

**ENTWURF**

**DIESE VERSION DES DOKUMENTS  
BEFINDET SICH IN DER ENTWICKLUNG  
VERWENDUNG AUF EIGENE GEFAHR**



**Benutzerhandbuch Hardware-Installation**

**Duo 6020-6030**





# Inhaltsverzeichnis

## Kapitel 1: Aufbau des Kiosk - Möbel & Frontplatte

<b>1 - Empfang des Kiosk</b>	p.1
- Präsentation	
<b>2 - Auspacken des Kiosk</b>	p.2
- Anleitung	
<b>3 - Positionieren des Kabelhalters</b>	p.3
- Präsentation	
- Anbringen des Kabelhalters	
- Beispiel	
<b>4 - Verriegeln des Schrank</b>	p.7
- Überblick	
- Abmessungen der vorderen Schublade	
<b>5 - Kontaktinformationen</b>	p.9
- Welche Gründe gibt es, uns zu kontaktieren?	

## Kapitel 2: Tischlerei - Für Tischler und Schreiner

<b>6 - Materialübersicht</b>	p.11
- Duo 6020 Öffnung von vorne	
- Schritte zur Integration (Beispiel)	
<b>7 - Installation und Abmessungen</b>	p.13
<b>8 - Kabel- und Belüftungssystem</b>	p.15
- Überblick	
- Ausschnitt für Kabelkanäle	
- Übersicht	
- Ausschnitt für Lüftungsloch	
<b>9 - Platzierung der Module im Möbel</b>	p.19
- Alle Konfigurationen	
- Standort des Scanners für Reisepässe	
- Standort des QR-Code-Scanners	
- Bildschirmhalterung für 15-Zoll-Bildschirme	
- Bildschirmhalterung für 19- bis 22-Zoll-Bildschirme	
- Standort des eingebauten Zahlungsgeräts	
- Standort der Fuß-Zahlungsvorrichtung	
<b>10 - Integration von Pass-Scannern</b>	p.27
- Ausschnitt für den Scanner eines Reisepasses	
- Beispiel	

# Inhaltsverzeichnis

<b>11 - Integration des QR-Code-Lesers</b> .....	p.30
- Überblick	
- Ausschnitt für QR-Code-Leser	
- Beispiel für eine Anwendung	
<b>12 - Integration des 15»-Bildschirmständers</b> .....	p.33
- Gesamtansicht	
- Ausschnitt für Bildschirmhalterung	
- Beispiel	
<b>13 - Integration des 19 - 22" Bildschirmhalters</b> .....	p.36
- Gesamtansicht	
- Ausschnitt für Bildschirmhalter	
- Beispiel	
<b>14 - Integration der eingebauten Zahlungsvorrichtung</b> .....	p.39
- Gesamtansicht	
- Ausschnitt für eingebettete Zahlungsvorrichtung	
- Beispiel für den Einbau	
<b>15 - Integration der Stand-Zahlungsvorrichtung</b> .....	p.42
- Gesamtansicht	
- Ausschnitt für die Halterungen der Zahlungsgeräte Yomani oder Lane 3000	
- Ausschnitt für Pax A35 oder Verifone P400 VSE Terminals.	
- Beispiel	

KAPITEL 1

# Aufbau des Kiosk

Möbel & Frontplatte

# 1 - Empfang des Kiosk

## Präsentation

**1- Überprüfen Sie die Verpackung visuell, bevor Sie sie öffnen.**

**2- Inspizieren Sie den Inhalt des Pakets anhand der Nomenklatur.**

Wenn das Paket, das Sie erhalten haben, einen oder mehrere Schäden aufweist (Löcher, Beulen usw.), müssen Sie einen Vorbehalt auf die Ware machen.

Der Vorbehalt wird zum Zeitpunkt der Lieferung auf dem Frachtbrief oder der Empfangsbestätigung vermerkt und auf den Tag der Lieferung datiert.

Er sollte wie ein Foto der Ware aussehen und den Schaden an der Ware (nicht nur an der Verpackung) deutlich beschreiben, mit der Referenznummer oder den Namen der betroffenen Teile.

Bitte machen Sie auch Fotos von den Schäden.

Wenden Sie sich an ARIANE SYSTEMS ([technique@ariane.com](mailto:technique@ariane.com)), um den Schaden zu melden.

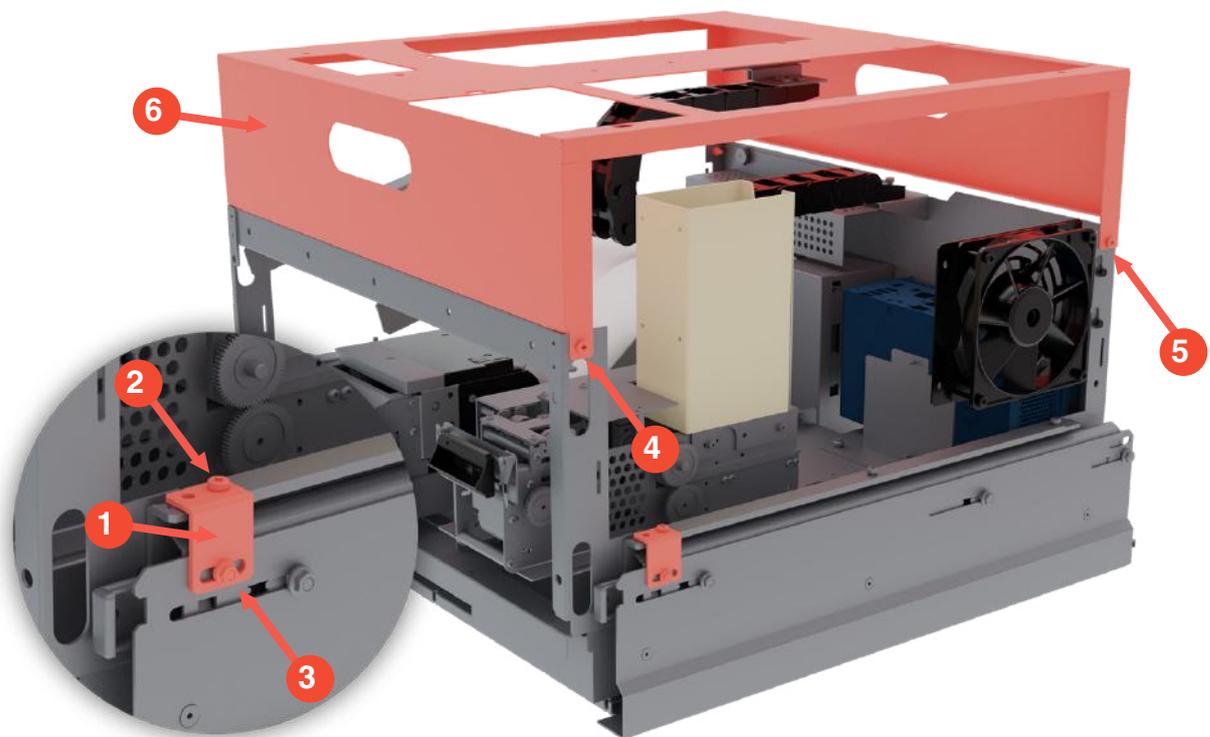
**3- Bewahren Sie den Versandkarton bis zum Abschluss der Installation auf.**

Er kann im Falle einer Rücksendung (aus welchem Grund auch immer) verwendet werden.



# 2 - Auspacken des Kiosk

## Anleitung



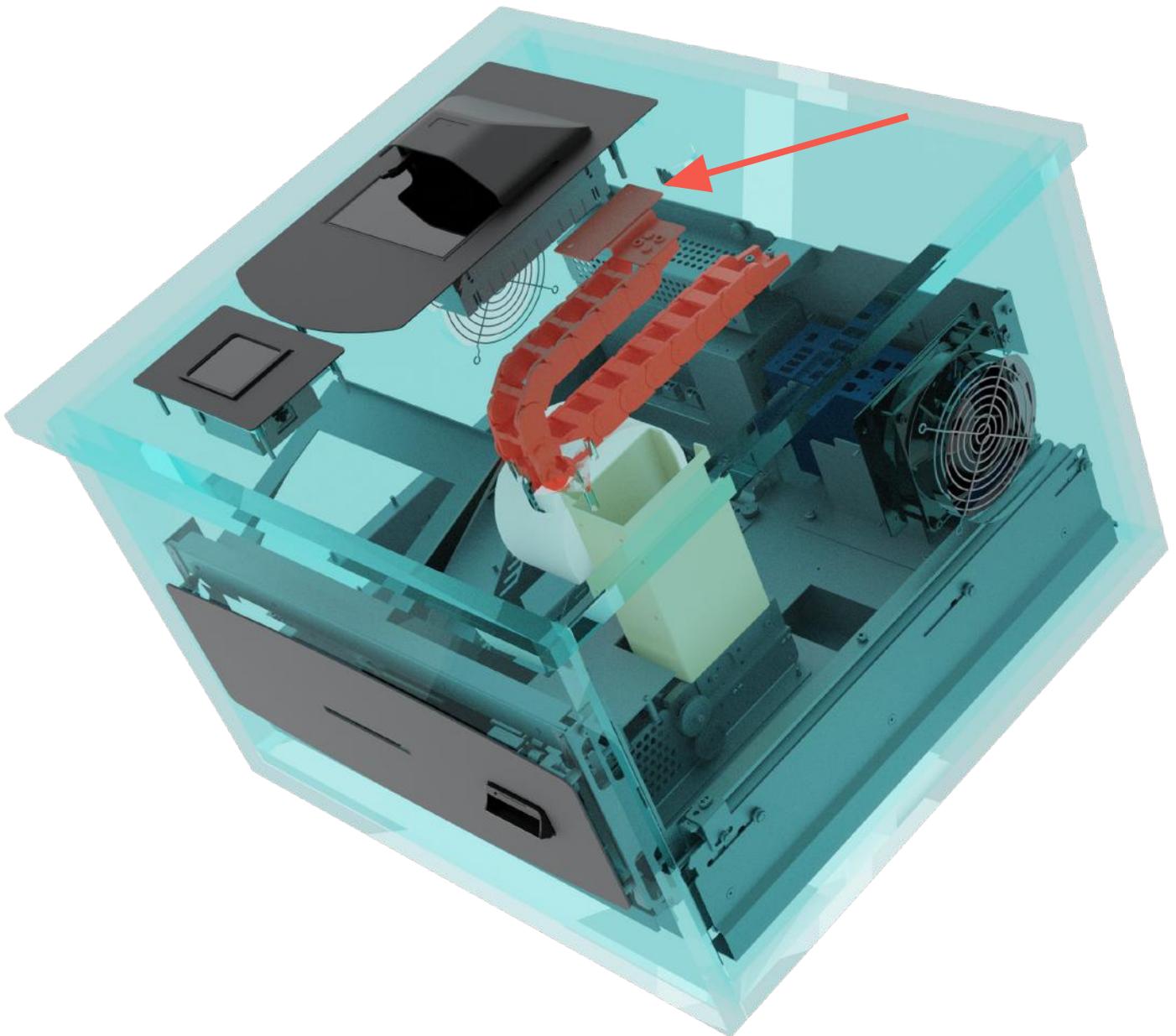
### Besonderheiten

- Entfernen Sie die beiden Halterungen (1) mithilfe der 2 Muttern (3) und 2 Schrauben (2), die sich auf der linken und rechten Seite des Rahmens (A) befinden, und entsorgen Sie sie anschließend.
- Entfernen Sie den oberen Teil (6) des Gestells mithilfe der 2 Schrauben (4-5).
- Setzen Sie den Kiosk in den Schrank ein.

# 3 - Positionieren des Kabelhalters

## Überblick

Der Kabelhalter wird verwendet, um die Verkabelung von oben montierten Geräten vor mechanischen Schäden zu schützen. Er muss unter der Oberseite befestigt werden und sich frei bewegen können, wenn die Schublade geöffnet wird. Alle Kabel müssen innerhalb des Kabelhalters verlegt werden.



## Besonderheiten

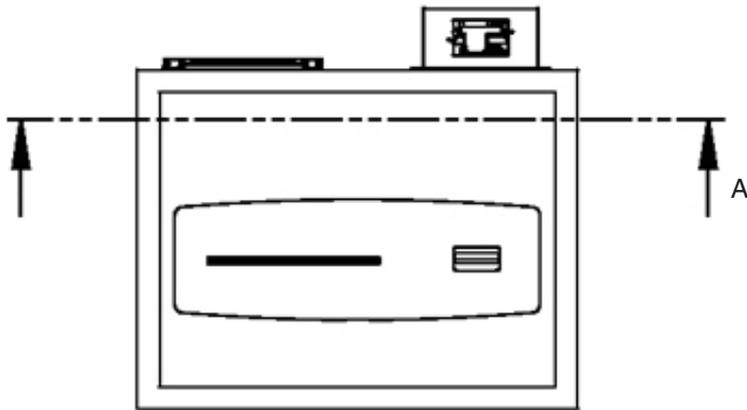
Die Kabelhalterung muss mit der Kante der oberen Platte ausgerichtet sein; die Dicke der Tür muss berücksichtigt werden.

# 3 - Positionieren des Kabelhalters

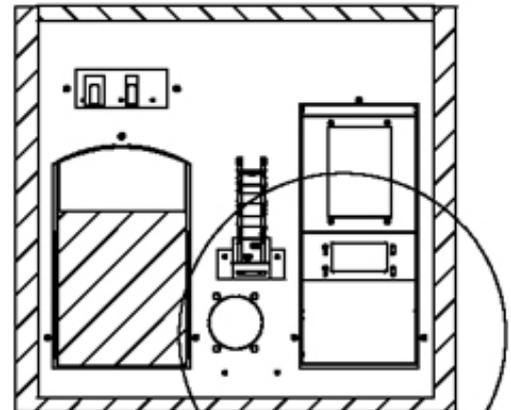
Befestigung der Kabelhalterung  
version Duo 6020 - Frontöffnung

MONTAGE

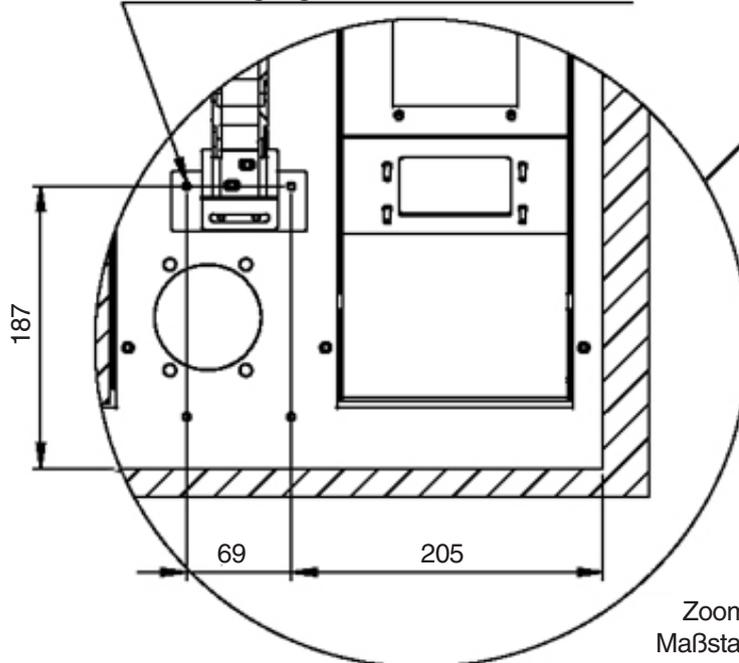
VORDERANSICHT



ANSICHT VON UNTEN



2 Nicht-Durchgangslöcher

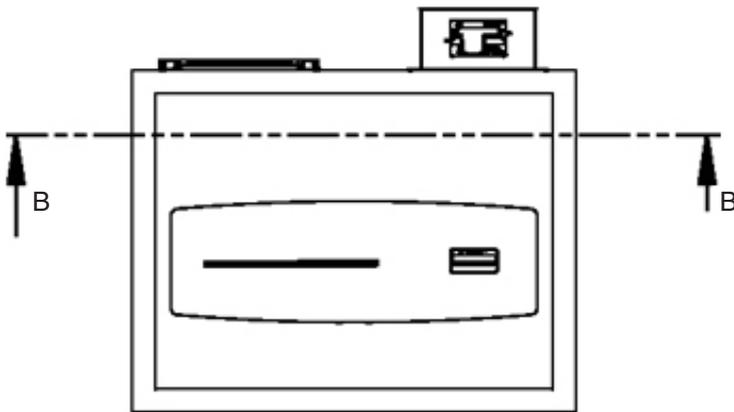


Zoom-in  
Maßstab 1: 5

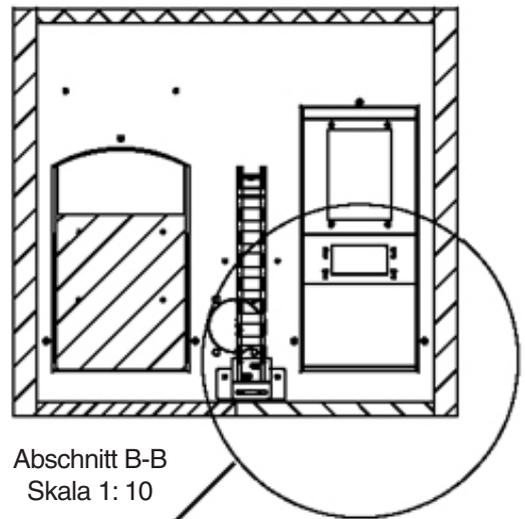
# 3 - Positionieren des Kabelhalters

Befestigung der Kabelhalterung  
version Duo 6030 - Hintere Öffnung

VORDERANSICHT

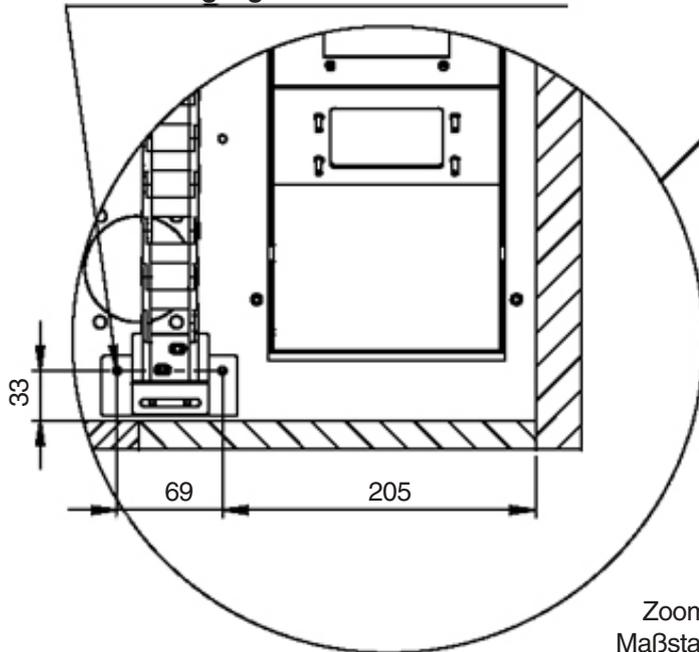


ANSICHT VON UNTEN



Abschnitt B-B  
Skala 1: 10

2 Nicht-Durchgangslöcher



Zoom-in  
Maßstab 1: 5

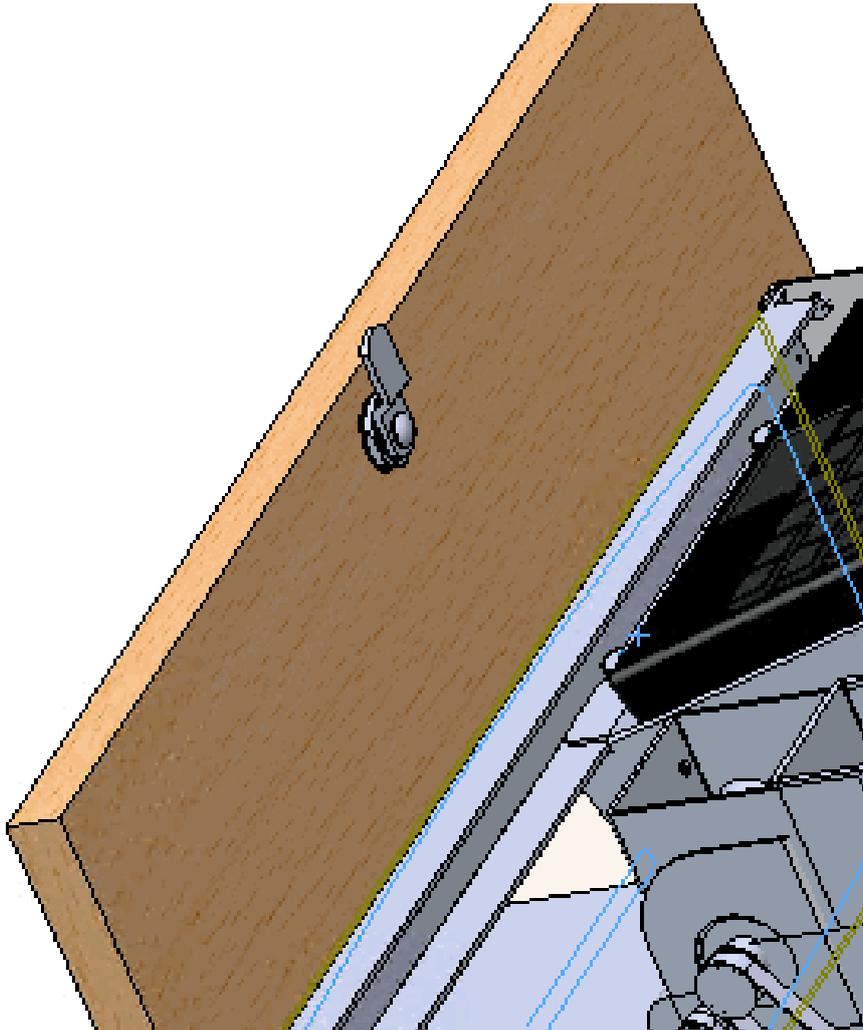
# 3 - Positionieren des Kabelhalters

Beispiel



# 4 - Verriegeln des Schrankes

## Überblick

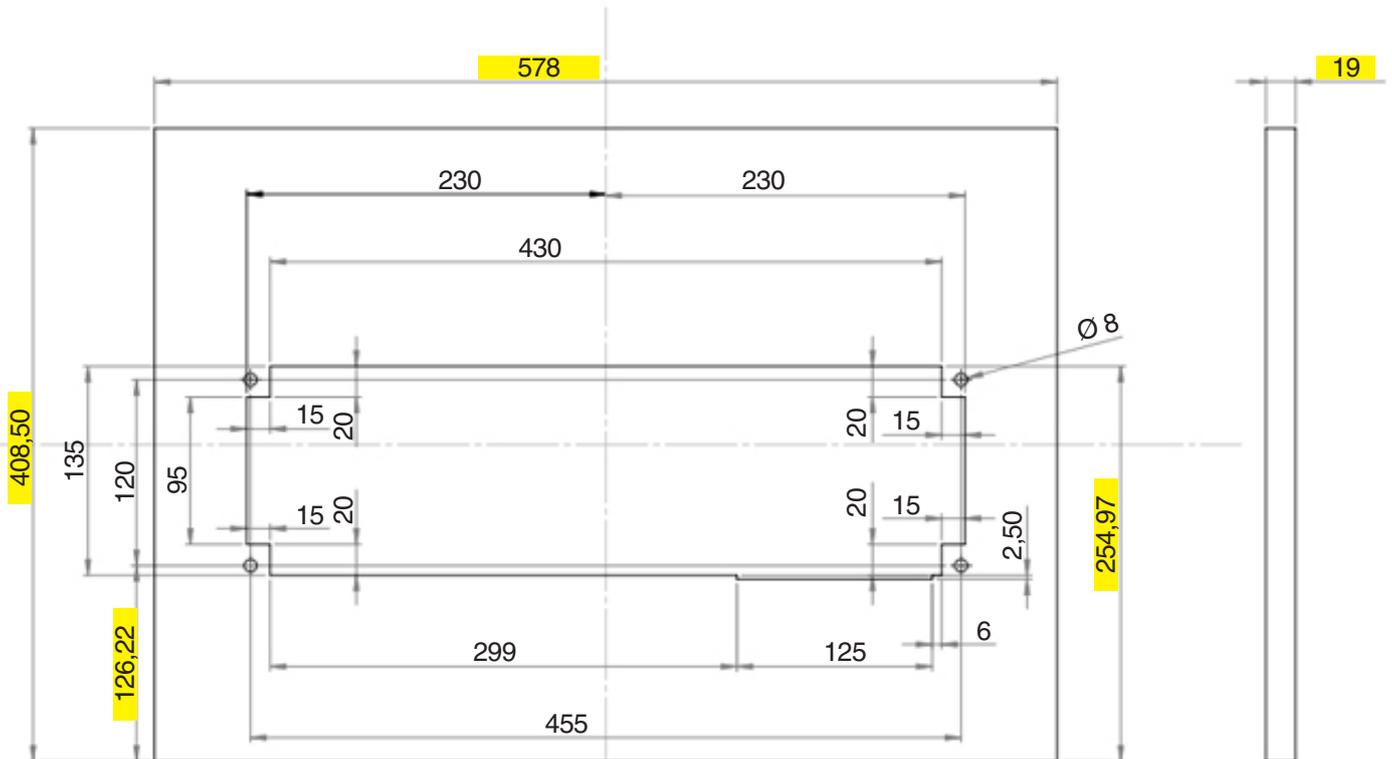


### Besonderheiten

Installieren Sie zu Sicherheitszwecken ein Schloss (nicht im Lieferumfang enthalten).

# 4 - Verriegeln des Schrankes

## Abmessungen der vorderen Schublade



### Besonderheiten

Die gelb markierten Maße müssen an die Dicke der Seitenwände des Schrankes angepasst werden. In diesem Beispiel sind alle Seitenwände des Schrankes 19 mm dick.

# 5 - Kontaktinformationen

## Welche Gründe gibt es, sich mit uns in Verbindung zu setzen?

Wenn das Paket, das Sie erhalten haben, einen oder mehrere Schäden (Löcher, Beulen usw.) aufweist, müssen Sie einen Vorbehalt für die Ware anmelden.

Weitere Einzelheiten finden Sie auf **Seite 1**.

### **Nordamerika**

Wenn Ihrer Bestellung Teile fehlen oder Sie Fragen zur Installation oder zum Vorgehen haben, wenden Sie sich bitte an Chris Roberts: [croberts@ariane.com](mailto:croberts@ariane.com)

Bei allen anderen Fragen, einschließlich Fragen zu professionellen Dienstleistungen, wenden Sie sich bitte direkt an uns.

### **EMEA (Europa, Mittlerer Osten und Afrika)**

Wenn Ihrer Bestellung Teile fehlen oder Sie Fragen zur Installation oder zum weiteren Vorgehen haben, wenden Sie sich bitte an den technischen Dienst : [technique@ariane.com](mailto:technique@ariane.com)

Bei allen anderen Fragen, einschließlich Fragen zu professionellen Dienstleistungen, wenden Sie sich bitte direkt an uns.



KAPITEL 2

# Tischlerei

Für Tischler und Schreiner

# 6 - Materialübersicht

## Duo 6020 Frontöffnung



# 6 - Materialübersicht

## Integrationsschritte (Beispiel)



1 - Leere Schränke



2 - Installation des festen Rahmens



3 - Installation der oberen Komponenten



4 - Installation der Schublade



5 - Installation der Frontplatte



6 - Montage der Fassade



7 - Vollständige Installation

# 7 - Installation und Abmessungen

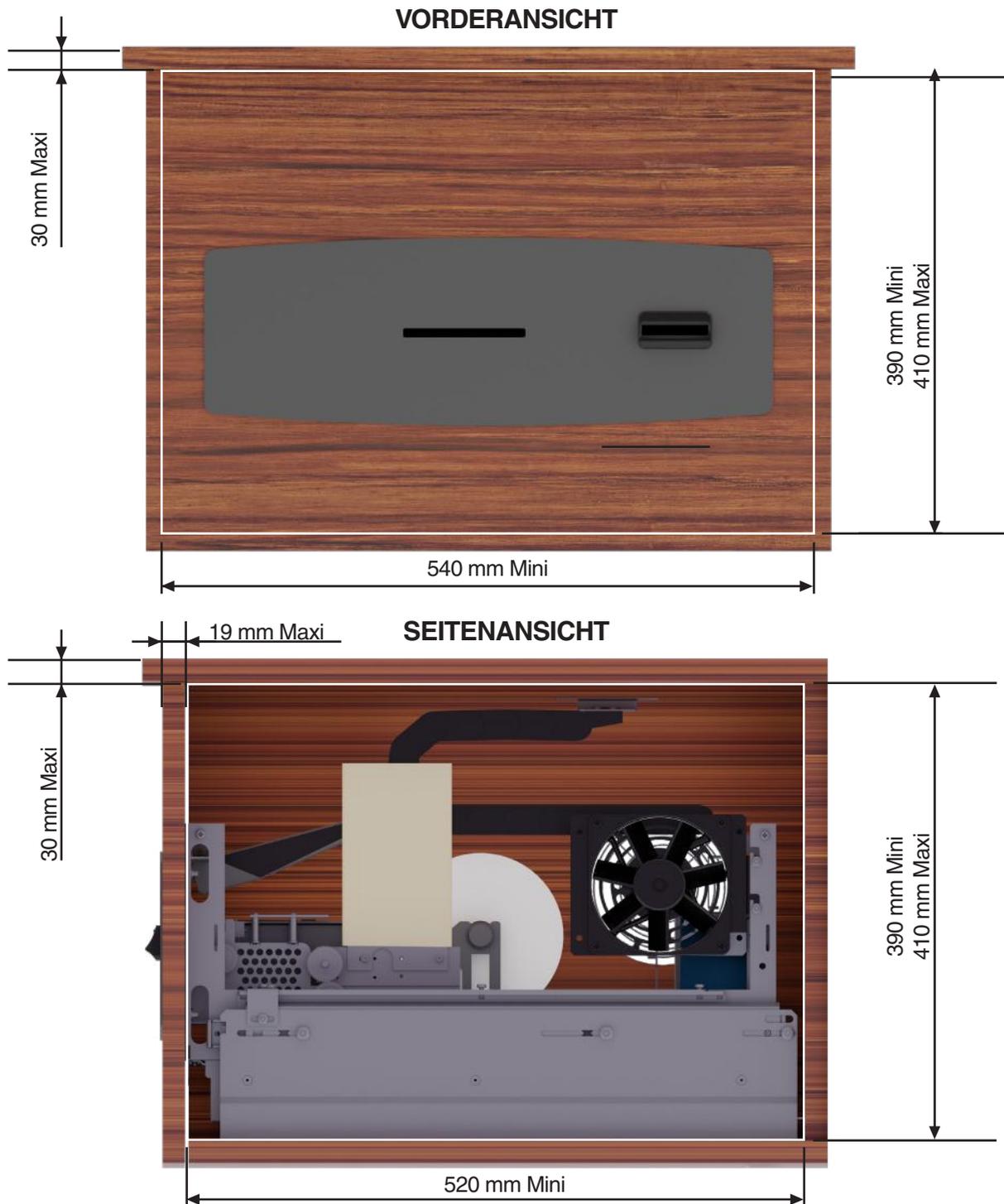


## Minimum erforderlich

Breite: 540 mm  
Tiefe: 520 mm  
Höhe: 390 mm

Ariane empfiehlt dringend, an allen Seiten einen Abstand von 3 mm einzuhalten, um eine effektive Luftzirkulation zu ermöglichen und so eine Überhitzung zu vermeiden.

# 7 - Installation und Abmessungen



## Besonderheiten

Maximale Dicke der Tischplatte und der Schubladenfront :

Maximal 30 mm für die Tischplatte  
maximal 19 mm für die Schubladenfront

# 8 - Verkabelungssystem und Belüftung

## Überblick



### Besonderheiten

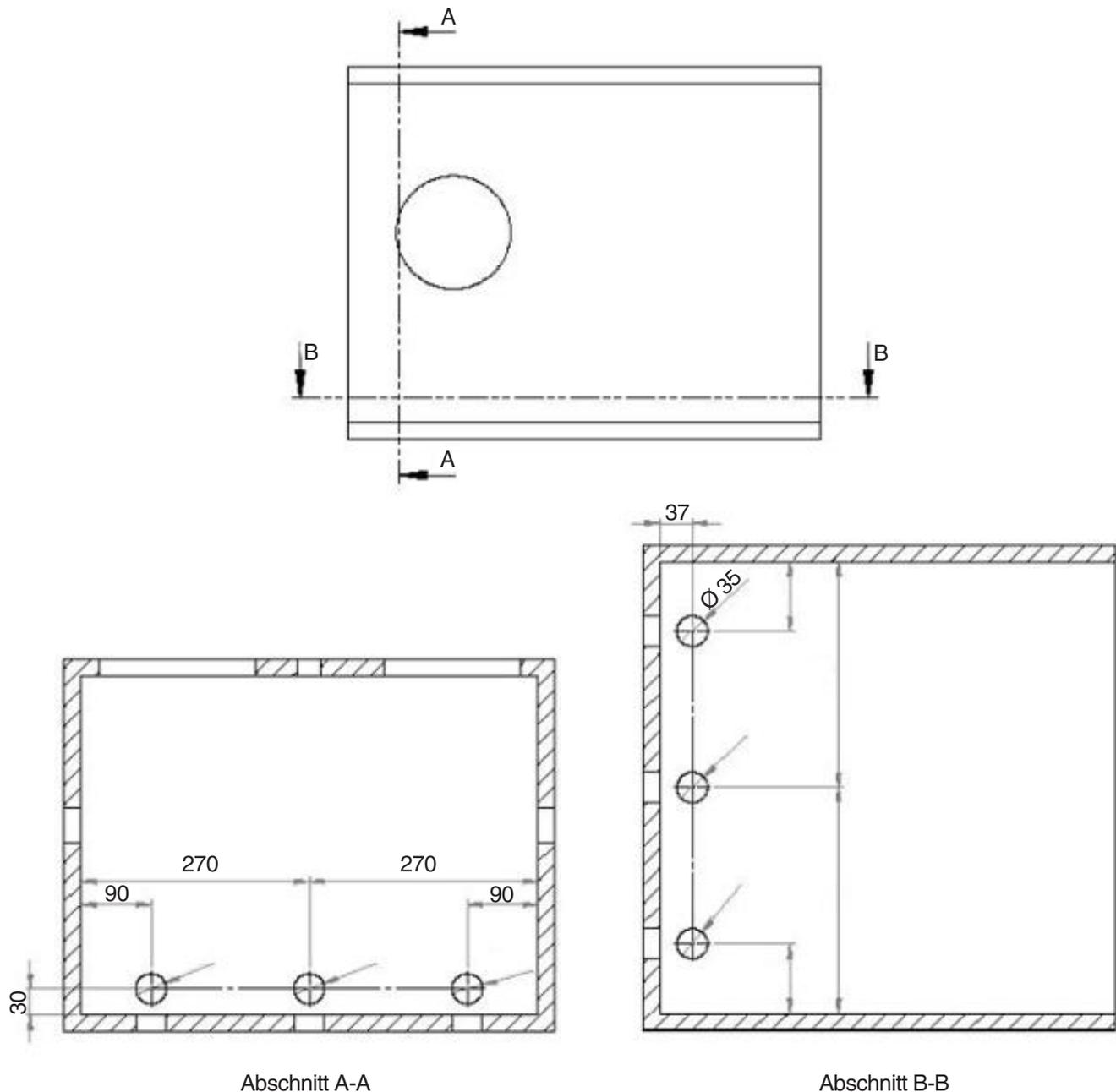
A zeigt die Lage der Eintrittspunkte für die Verkabelung an.

B zeigt die möglichen Positionen der Lüfter an - es wird nur einer benötigt (links oder rechts).

Die Gitter zum Verschließen der B-Löcher sind erforderlich.  
Nicht von Ariane bereitgestellt.

# 8 - Verkabelungssystem und Belüftung

## Ausschnitt für Kabeldurchführung



### Besonderheiten

Hier sind die 6 möglichen Eingänge, durch die die Kabel der Klemme geführt werden können.

Hinweis: Es gibt 3 Möglichkeiten von der Rückseite der Klemme und 3 weitere von der Unterseite. Es wird nur ein Eingang benötigt.

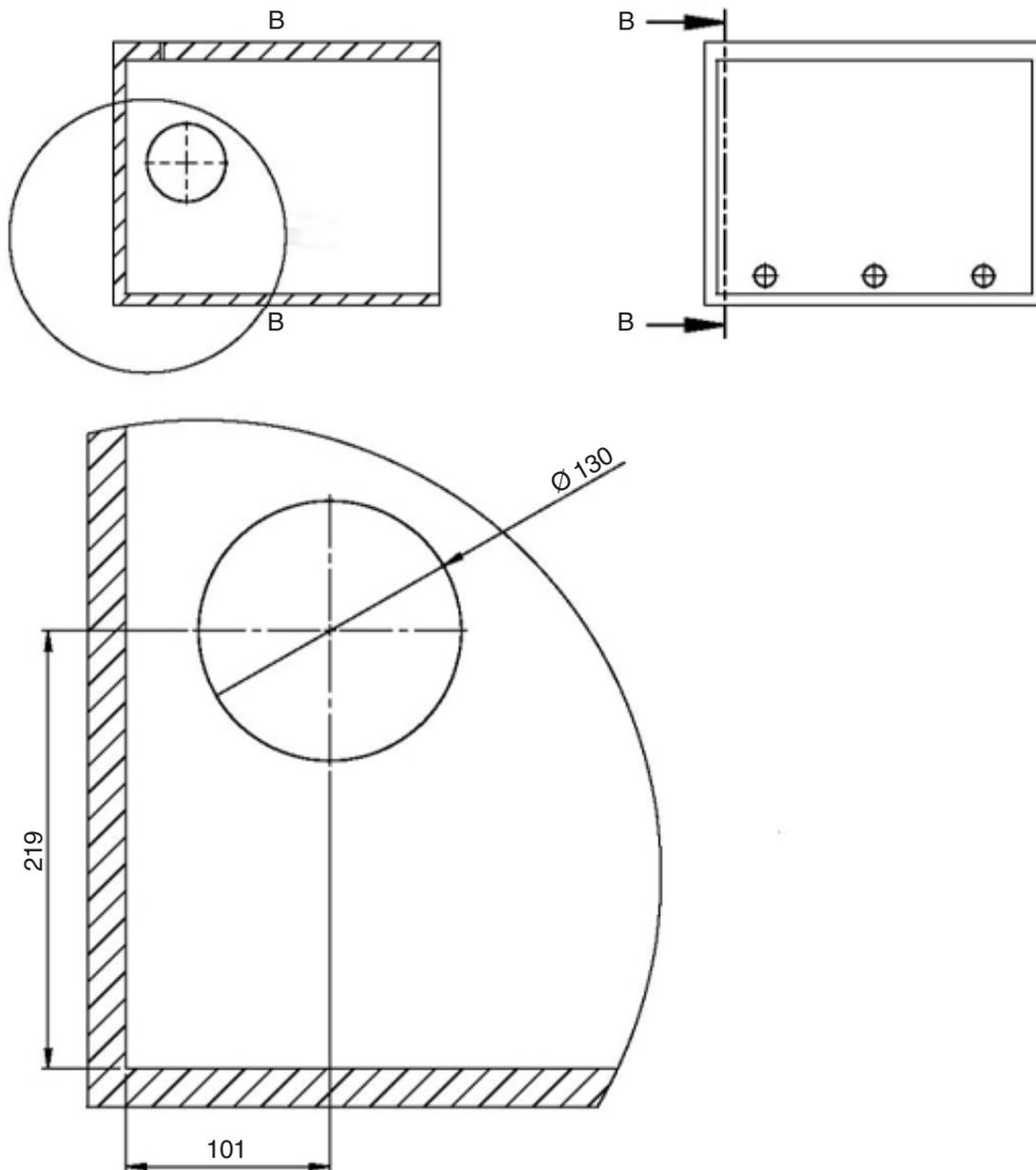
# 8 - Verkabelungssystem und Belüftung

## Überblick



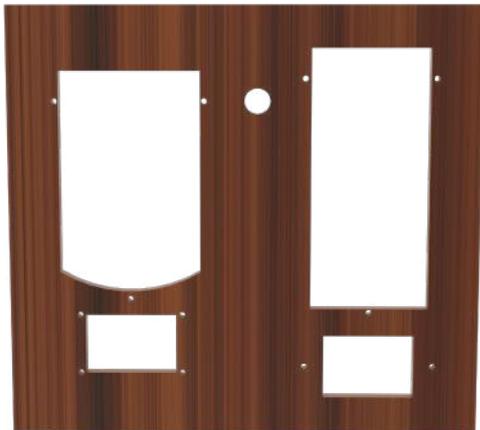
# 8 - Verkabelungssystem und Belüftung

## Ausschnitt für Lüftungsloch



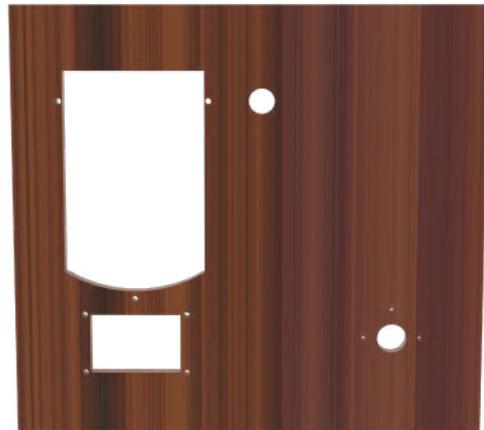
# 9 - Platzierung der Module im Möbelstück

## Alle Konfigurationen



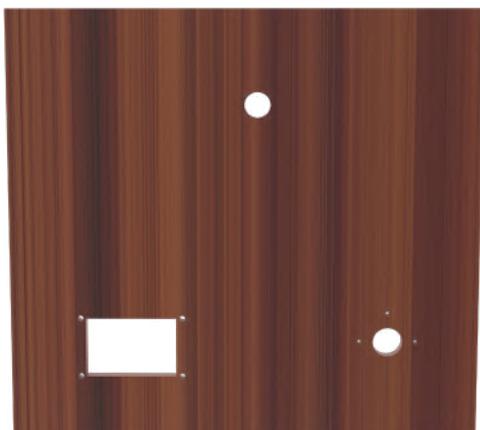
A

- Scanner für Reisepässe
- QR-Code-Leser
- Halterung für einen Bildschirm 15
- Eingebaute Zahlungsvorrichtung



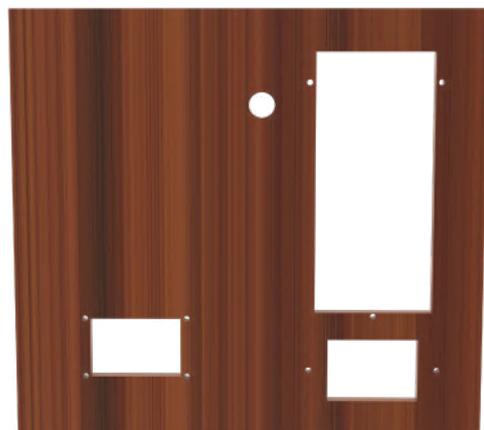
B

- Scanner für Reisepässe
- QR-Code-Leser
- Halterung für einen Bildschirm 15
- Standgerät zum Bezahlen



C

- Kein Scanner für den Reisepass
- QR-Code-Leser
- Halterung für den Bildschirm 15
- Standgerät zum Bezahlen

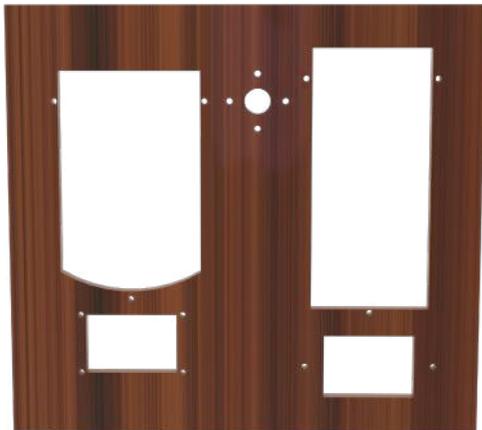


D

- Kein Scanner für den Reisepass
- QR-Code-Leser
- Halterung für den Bildschirm 15
- Eingebettete Zahlungsvorrichtung

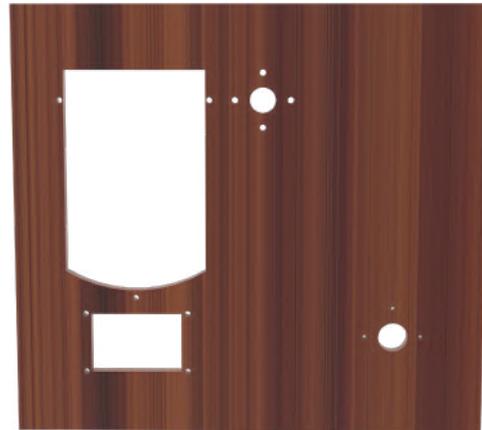
# 9 - Platzierung der Module im Möbelstück

## Alle Konfigurationen



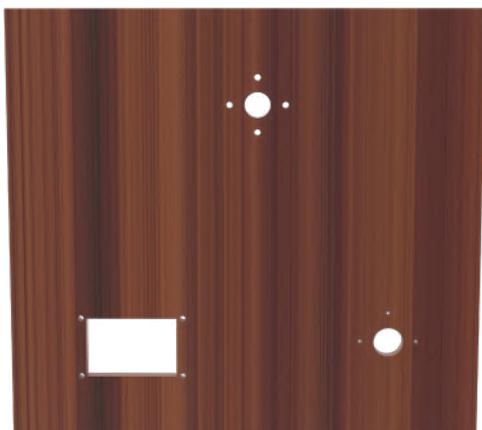
**E**

- Scanner für Reisepässe
- Lesegerät für QR-Codes
- Bildschirmhalter 19 - 22
- Eingebaute Zahlungsvorrichtung



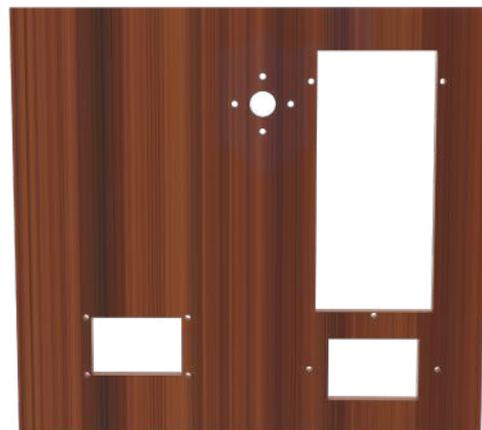
**F**

- Scanner für Reisepässe
- Lesegerät für QR-Codes
- Bildschirmhalter 19 - 22
- Standgerät zum Bezahlen



**G**

- Kein Scanner für den Reisepass
- Scanner für QR-Codes
- Bildschirmhalter 19 - 22
- Standgerät zum Bezahlen



**H**

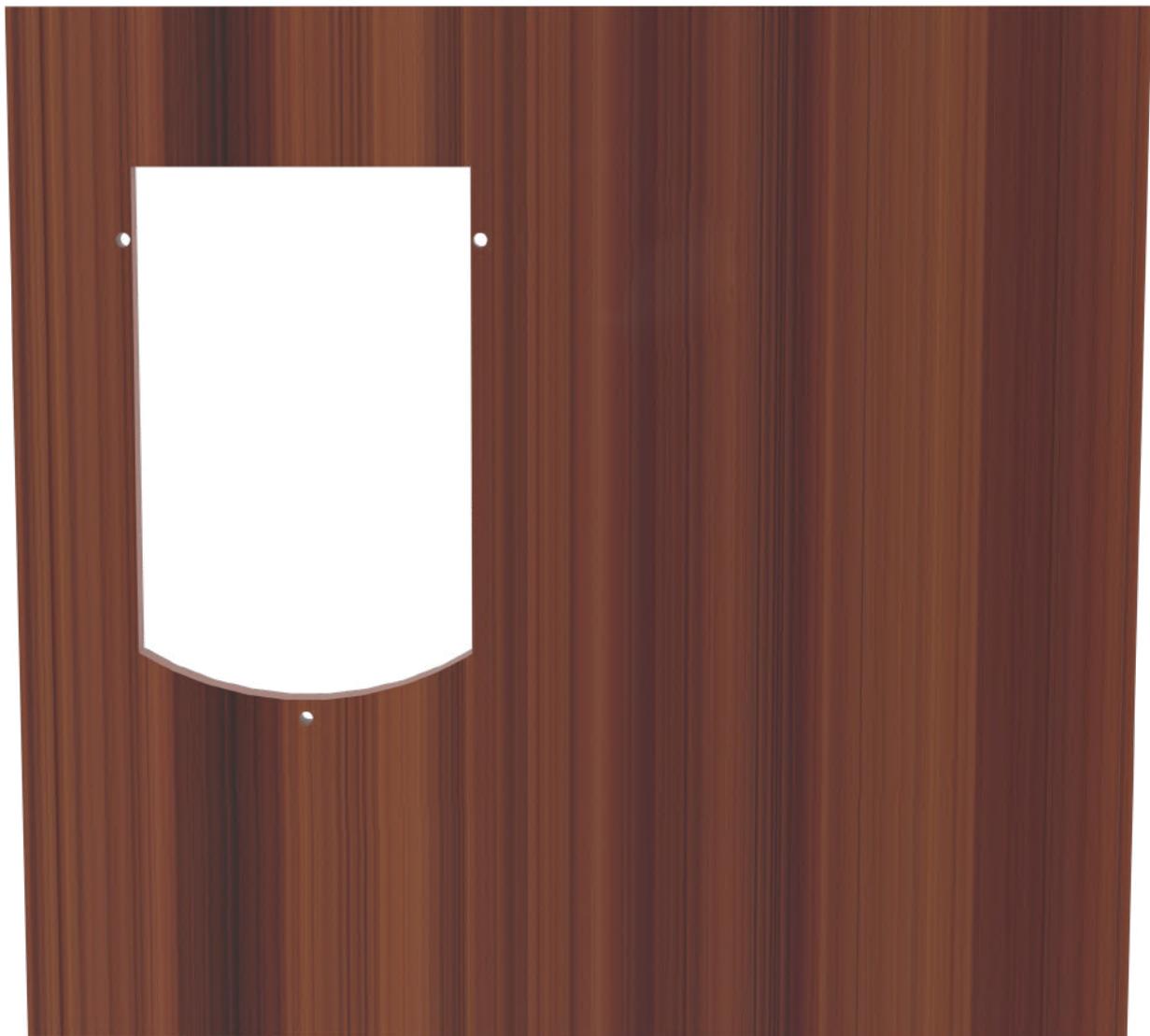
- Kein Scanner für den Reisepass
- Scanner für QR-Codes
- Bildschirmhalterung 19 - 22
- Eingebaute Zahlungsvorrichtung

# 9 - Platzierung der Module im Möbelstück

Cfg A, B, E, F

## Standort des Pass-Scanners

Unser hochmoderner Pass-Scanner ist akribisch darauf ausgelegt, schnelle und genaue Identifizierungsprozesse zu gewährleisten, und rationalisiert dank seiner fortschrittlichen Scanfunktionen die Sicherheitsverfahren.



### Warnhinweis

Bitte beachten Sie, dass der Platz für jedes dieser Module nur dann gebohrt werden muss, wenn Sie diese Option gewählt haben. Fragen Sie Ihren Ariane-Ansprechpartner, der für das Projekt zuständig ist, nach den zu bohrenden Löchern.

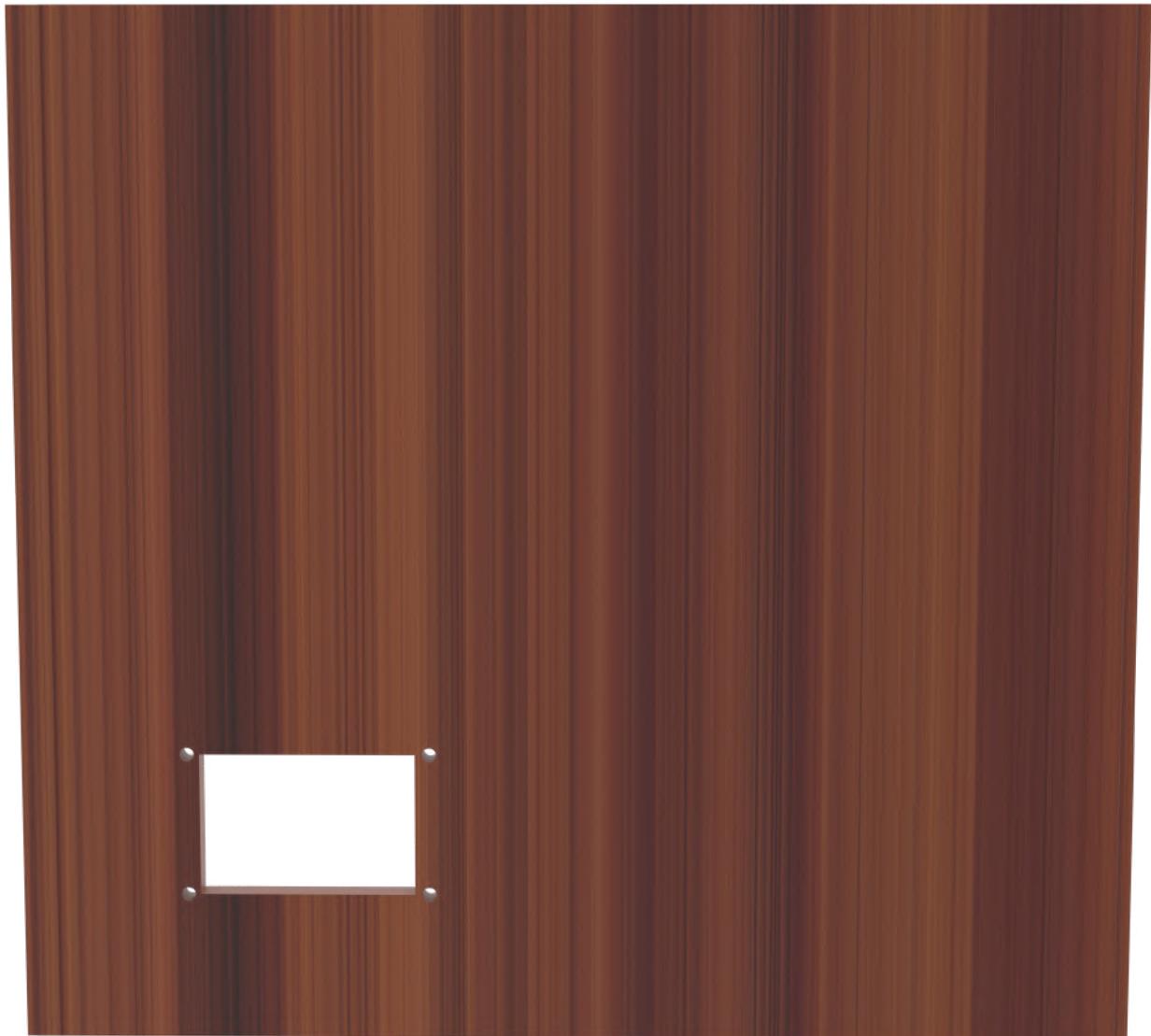
Vergessen Sie nicht, sich auf die Stückliste zu beziehen, die separat mit dieser Anleitung geliefert wird.

# 9 - Platzierung der Module im Möbelstück

Cfg A, B, C, D,   
E, F, G, H

## Standort des QR-Code-Lesers

Ausgestattet mit modernster Technologie bietet unser QR-Code-Leser eine nahtlose Integration und müheloses Scannen, sodass Unternehmen Transaktionen mit beispielloser Effizienz abwickeln und auf wichtige Informationen zugreifen können.



### Warnhinweis

Bitte beachten Sie, dass der Platz für jedes dieser Module nur dann gebohrt werden muss, wenn Sie diese Option gewählt haben. Fragen Sie Ihren Ariane-Ansprechpartner, der für das Projekt zuständig ist, nach den zu bohrenden Löchern.

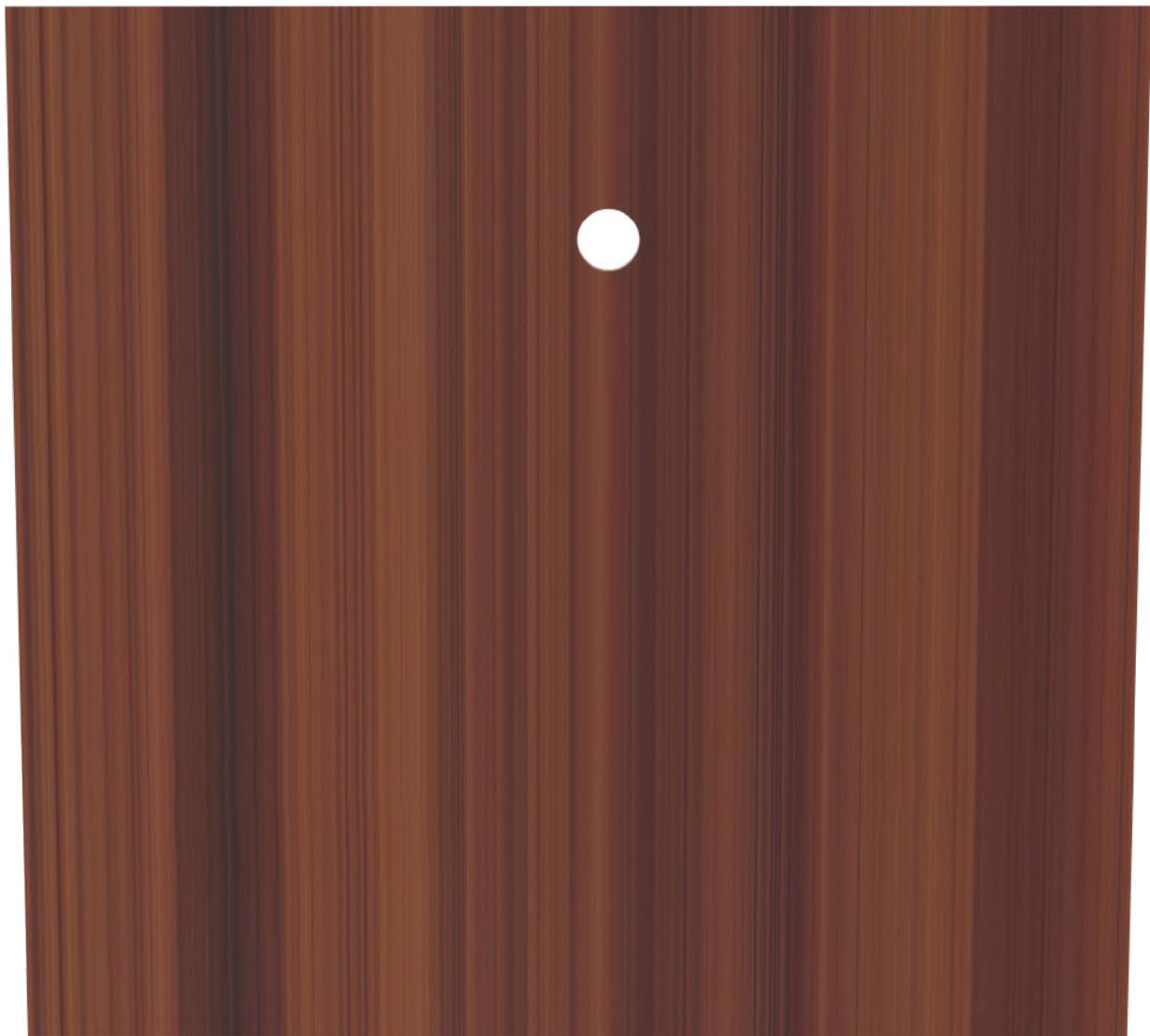
Vergessen Sie nicht, sich auf die Stückliste zu beziehen, die separat mit dieser Anleitung geliefert wird.

# 9 - Platzierung der Module im Möbelstück

Cfg A, B, C, D

## Platz für einen 15-Zoll-Bildschirmständer

Bitte beachten Sie, dass wir verschiedene Versionen von Bildschirmständern anbieten, die für unterschiedliche Größen geeignet sind. Egal, ob Sie eine Halterung für einen kompakten Bildschirm oder einen größeren Bildschirm benötigen, unsere Produktpalette garantiert optimale Stabilität und Funktionalität für Ihre speziellen Anforderungen.



### Warnhinweis

Bitte beachten Sie, dass der Platz für jedes dieser Module nur dann gebohrt werden muss, wenn Sie diese Option gewählt haben. Fragen Sie Ihren Ariane-Ansprechpartner, der für das Projekt zuständig ist, nach den zu bohrenden Löchern.

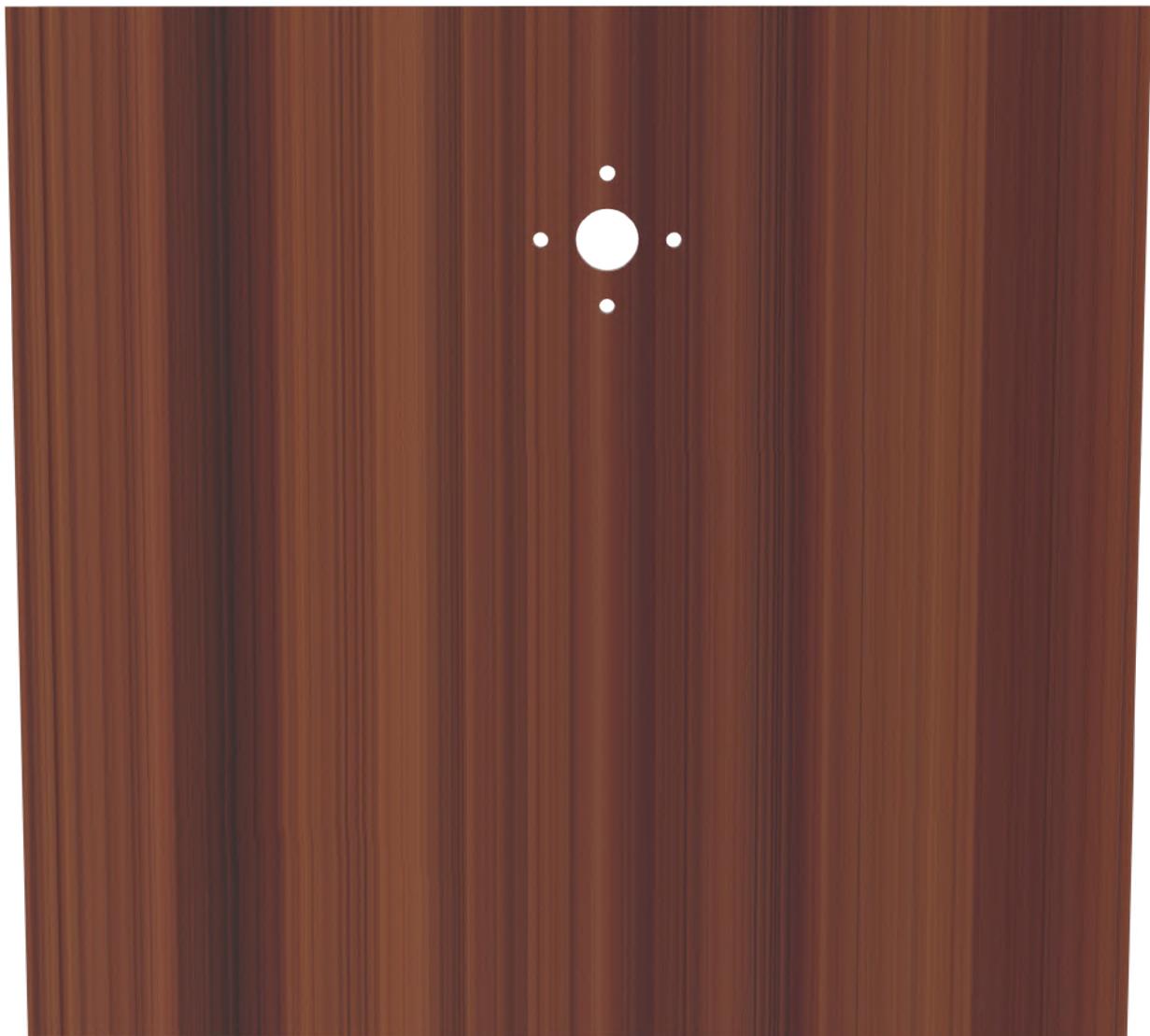
Vergessen Sie nicht, sich auf die Stückliste zu beziehen, die separat mit dieser Anleitung geliefert wird.

# 9 - Platzierung der Module im Möbelstück

Cfg E, F, G, H

## Platz für Bildschirmhalter 119 - 22"

Bitte beachten Sie, dass wir verschiedene Ausführungen von Bildschirmhalterungen anbieten, die für unterschiedliche Größen geeignet sind. Egal, ob Sie eine Halterung für einen kompakten Bildschirm oder einen größeren Bildschirm benötigen, unsere Produktpalette garantiert optimale Stabilität und Funktionalität für Ihre speziellen Anforderungen.



### Warnhinweis

Bitte beachten Sie, dass der Platz für jedes dieser Module nur dann gebohrt werden muss, wenn Sie diese Option gewählt haben. Fragen Sie Ihren Ariane-Ansprechpartner, der für das Projekt zuständig ist, nach den zu bohrenden Löchern.

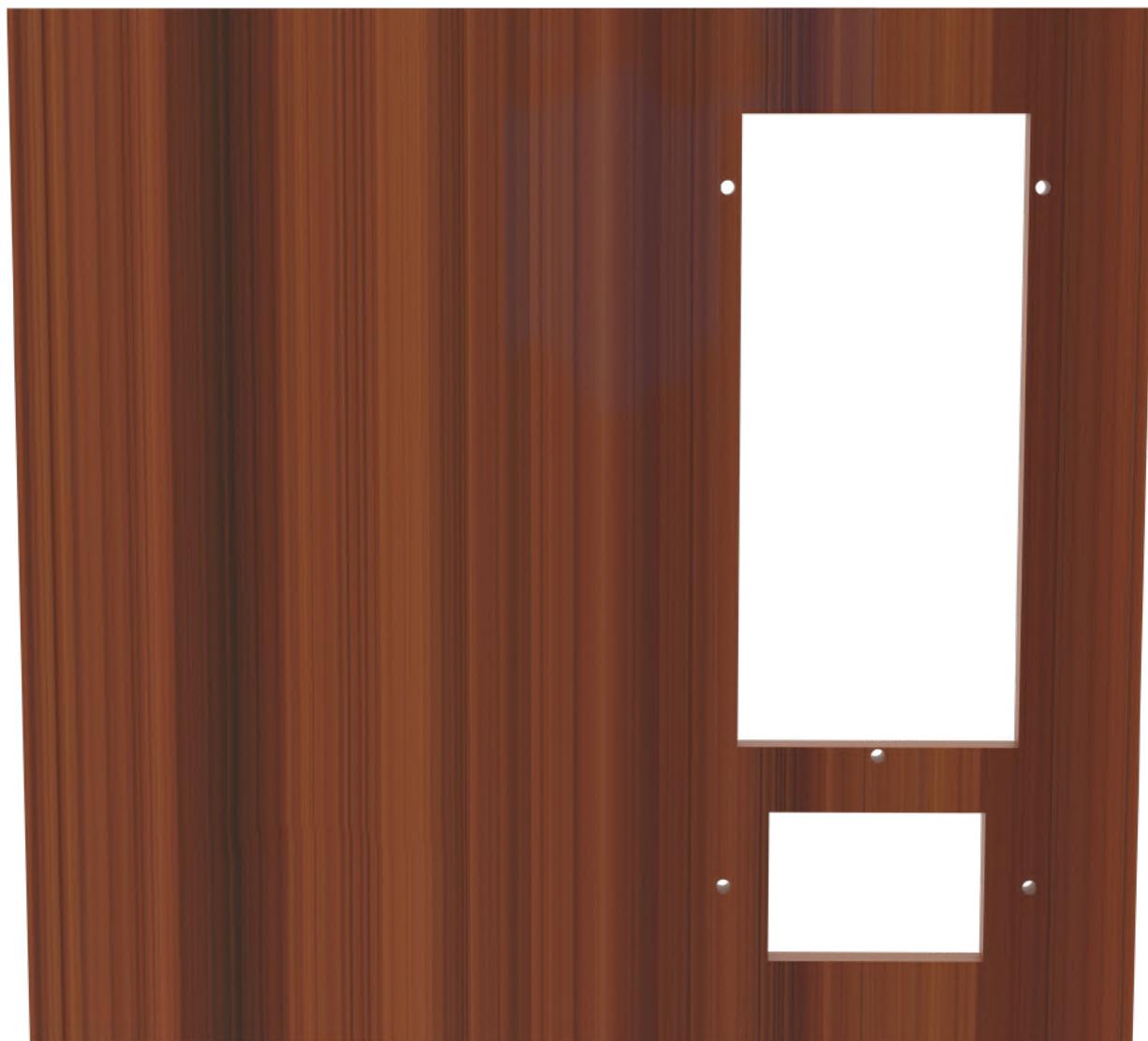
Vergessen Sie nicht, sich auf die Stückliste zu beziehen, die separat mit dieser Anleitung geliefert wird.

# 9 - Platzierung der Module im Möbelstück

Cfg A, D, E, H

## Standort des eingebetteten Zahlungsgeräts

Unsere Unterputzversion des Zahlungsgeräts ist so konzipiert, dass sie sich nahtlos in Ihre Umgebung einfügt und gleichzeitig eine sichere Zahlungsabwicklung ermöglicht. Ihr unauffälliges Profil hebt die Ästhetik hervor, ohne die Leistung oder die Sicherheit zu beeinträchtigen.



### Warnhinweis

Bitte beachten Sie, dass der Platz für jedes dieser Module nur dann gebohrt werden muss, wenn Sie diese Option gewählt haben. Fragen Sie Ihren Ariane-Ansprechpartner, der für das Projekt zuständig ist, nach den zu bohrenden Löchern.

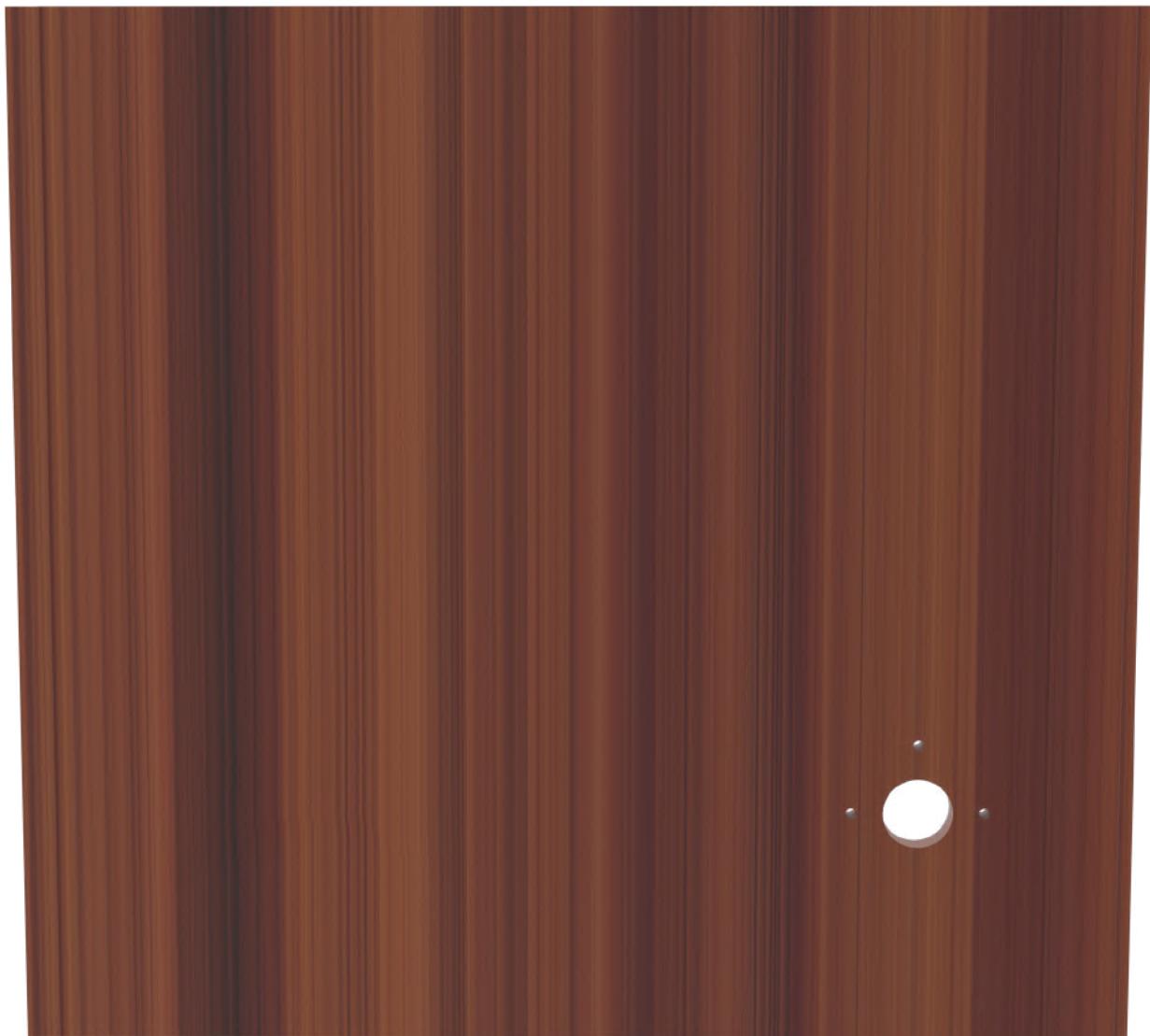
Vergessen Sie nicht, sich auf die Stückliste zu beziehen, die separat mit dieser Anleitung geliefert wird.

# 9 - Platzierung der Module im Möbelstück

Cfg B, C, F, G

## Standort des eingebetteten Zahlungsgeräts

Unsere Unterputzversion des Zahlungsgeräts ist so konzipiert, dass sie sich nahtlos in Ihre Umgebung einfügt und gleichzeitig eine sichere Zahlungsabwicklung ermöglicht. Ihr unauffälliges Profil hebt die Ästhetik hervor, ohne die Leistung oder die Sicherheit zu beeinträchtigen.



### Warnhinweis

Bitte beachten Sie, dass der Platz für jedes dieser Module nur dann gebohrt werden muss, wenn Sie diese Option gewählt haben. Fragen Sie Ihren Ariane-Ansprechpartner, der für das Projekt zuständig ist, nach den zu bohrenden Löchern.

Vergessen Sie nicht, sich auf die Stückliste zu beziehen, die separat mit dieser Anleitung geliefert wird.

# 10 - Integration des Pass-Scanners



## Überblick



### Besonderheiten

- Der Scanner muss auf der linken Seite der Ablage platziert werden.
- Diese Ausrüstung ist optional.

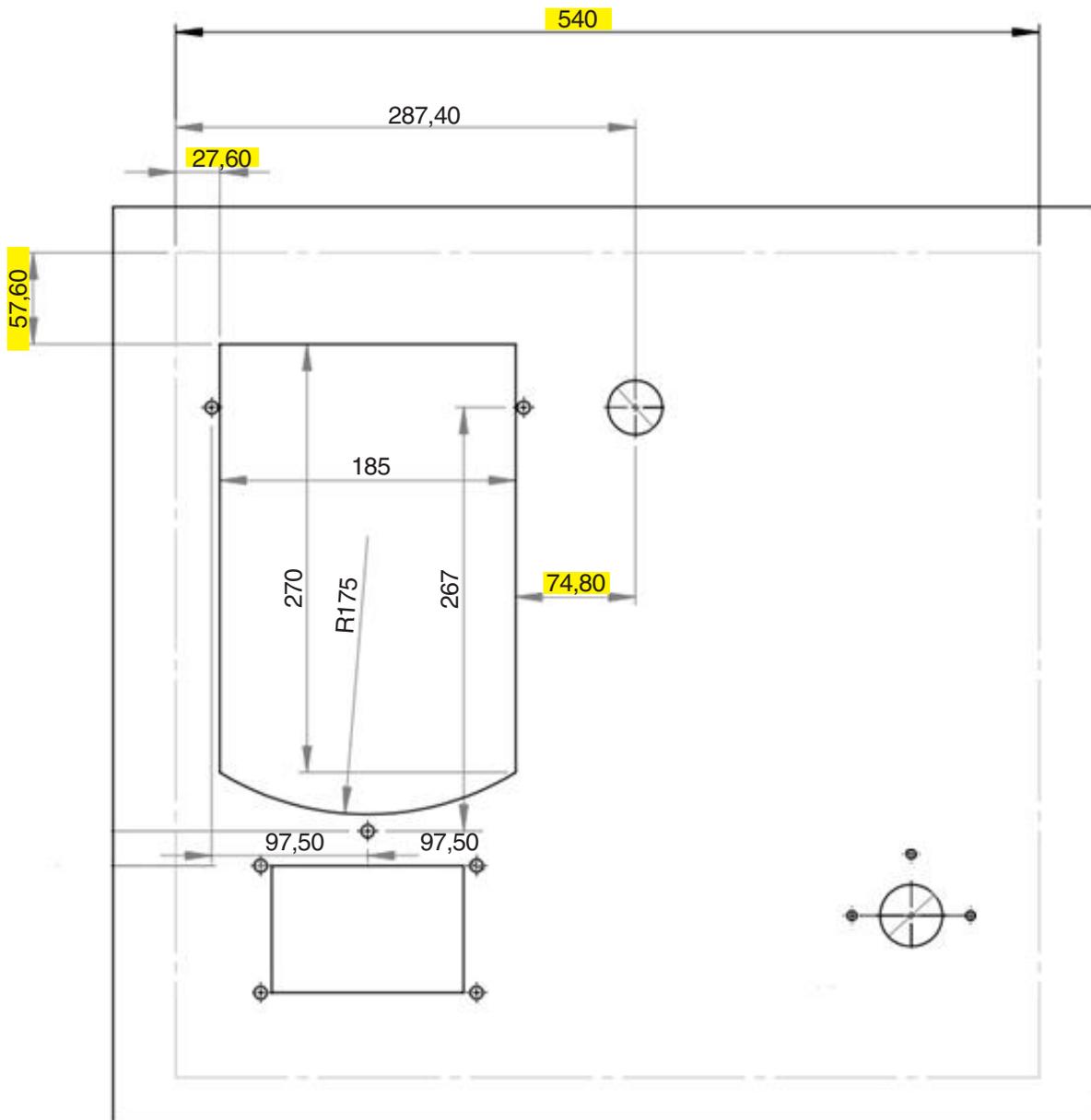
**Bitte überprüfen Sie Ihren Vertrag vor dem Bohren, um sicherzugehen, dass Sie die richtigen Optionen gewählt haben.**

Bei Unklarheiten/Fragen wenden Sie sich bitte an ARIANE SYSTEMS [technique@ariane.com](mailto:technique@ariane.com)

# 10 - Integration des Pass-Scanners



## Ausschnitt für den Pass-Scanner



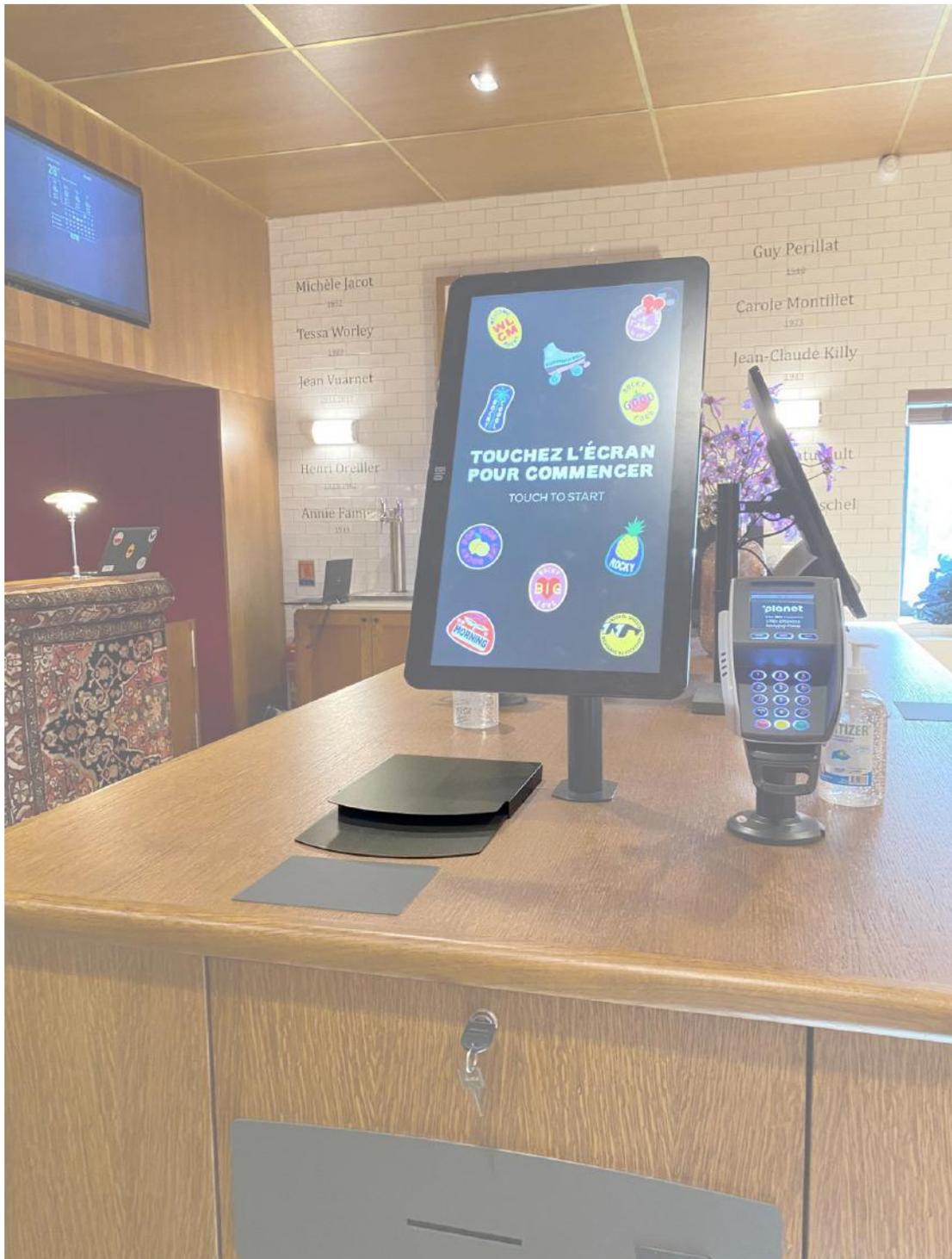
### Besonderheiten

Die gelb hervorgehobenen Maße müssen an die Dicke der Seitenwände des Schrankes angepasst werden. In diesem Beispiel sind alle Seitenwände des Schrankes 19 mm dick.

# 10 - Integration des Pass-Scanners



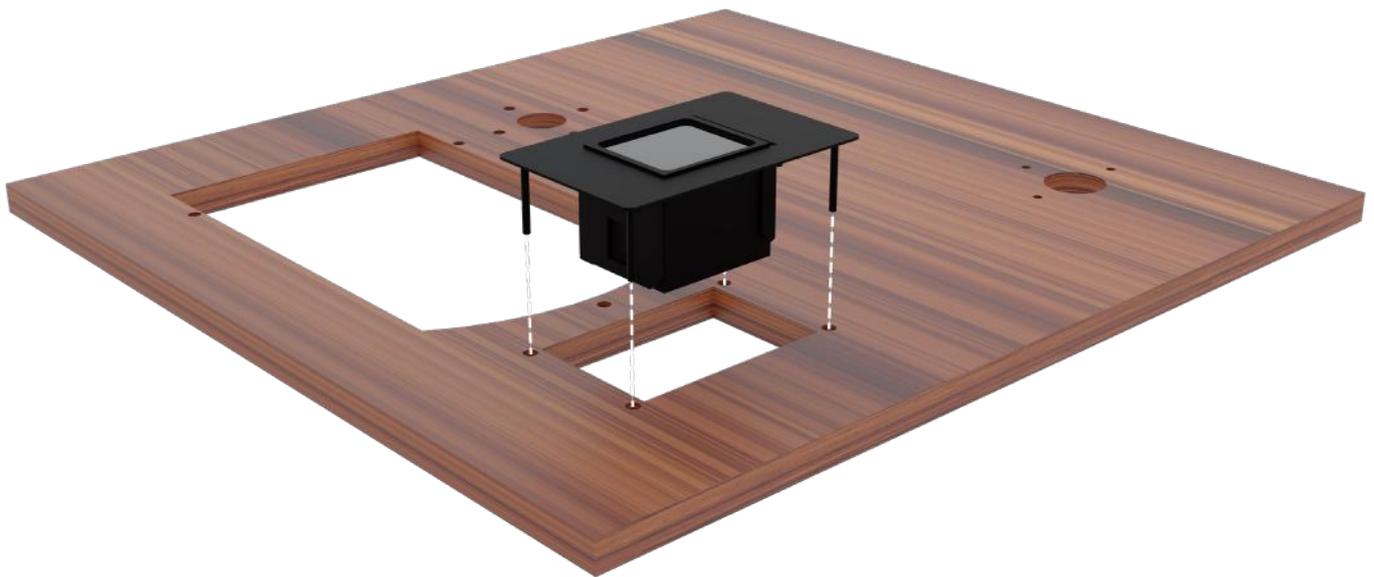
## Beispiel



# 11 - Einbinden des QR-Code-Lesers



## Überblick



### Besonderheiten

- Der Scanner muss auf der linken Seite der Ablage platziert werden.
- Diese Ausrüstung ist optional.

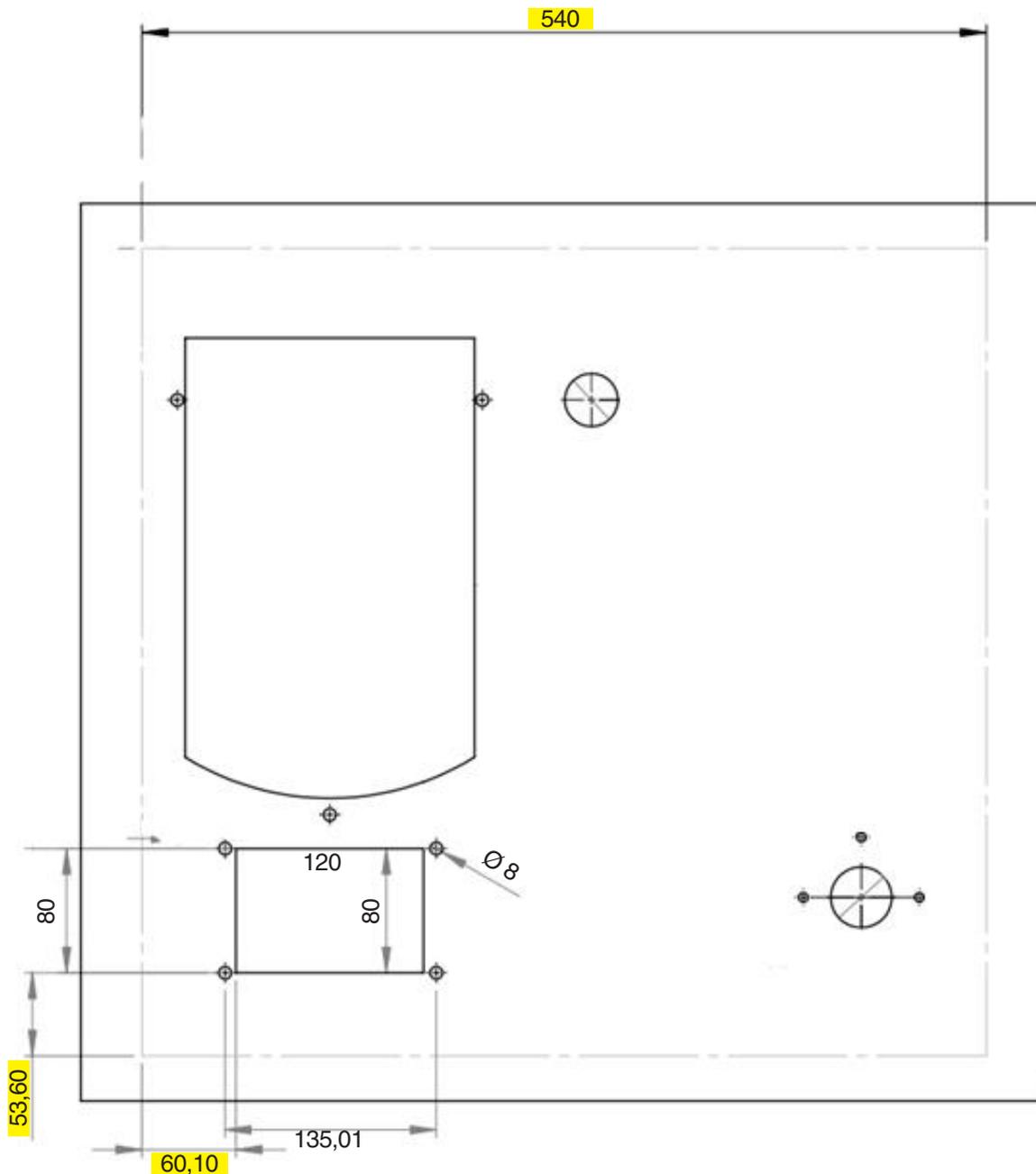
**Bitte überprüfen Sie Ihren Vertrag vor dem Bohren, um sicherzugehen, dass Sie die richtigen Optionen gewählt haben.**

Bei Unklarheiten/Fragen wenden Sie sich bitte an ARIANE SYSTEMS [technique@ariane.com](mailto:technique@ariane.com)

# 11 - Einbinden des QR-Code-Lesers



Ausschnitt für den QR-Code-Leser



## Besonderheiten

Die gelb hervorgehobenen Maße müssen an die Dicke der Seitenwände des Schanks angepasst werden. In diesem Beispiel sind alle Seitenwände des Schanks 19 mm dick.

# 11 - Einbinden des QR-Code-Lesers



## Beispiel

Ansicht von oben



Ansicht von unten



# 12 - Integration der 15-Zoll-Bildschirmhalterung



## Überblick

Die Anschlusskabel des Bildschirms werden ebenfalls durch dieses Loch geführt.



### Besonderheiten

- Der Scanner muss auf der linken Seite der Ablage platziert werden.
- Diese Ausrüstung ist optional.

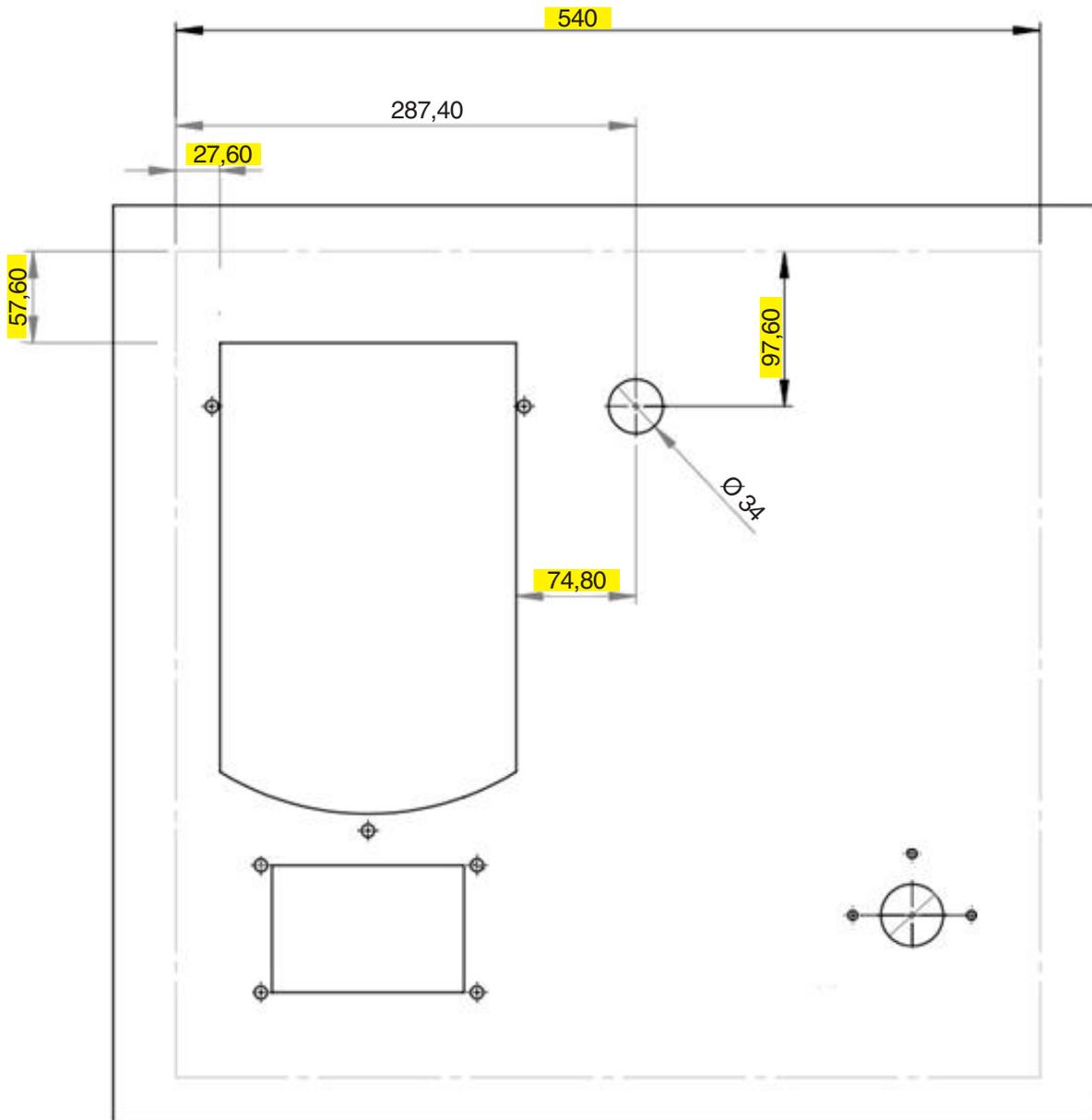
**Bitte überprüfen Sie Ihren Vertrag vor dem Bohren, um sicherzugehen, dass Sie die richtigen Optionen gewählt haben.**

Bei Unklarheiten/Fragen wenden Sie sich bitte an ARIANE SYSTEMS [technique@ariane.com](mailto:technique@ariane.com)

# 12 - Integration der 15-Zoll-Bildschirmhalterung



Ausschnitt für den Bildschirmhalter



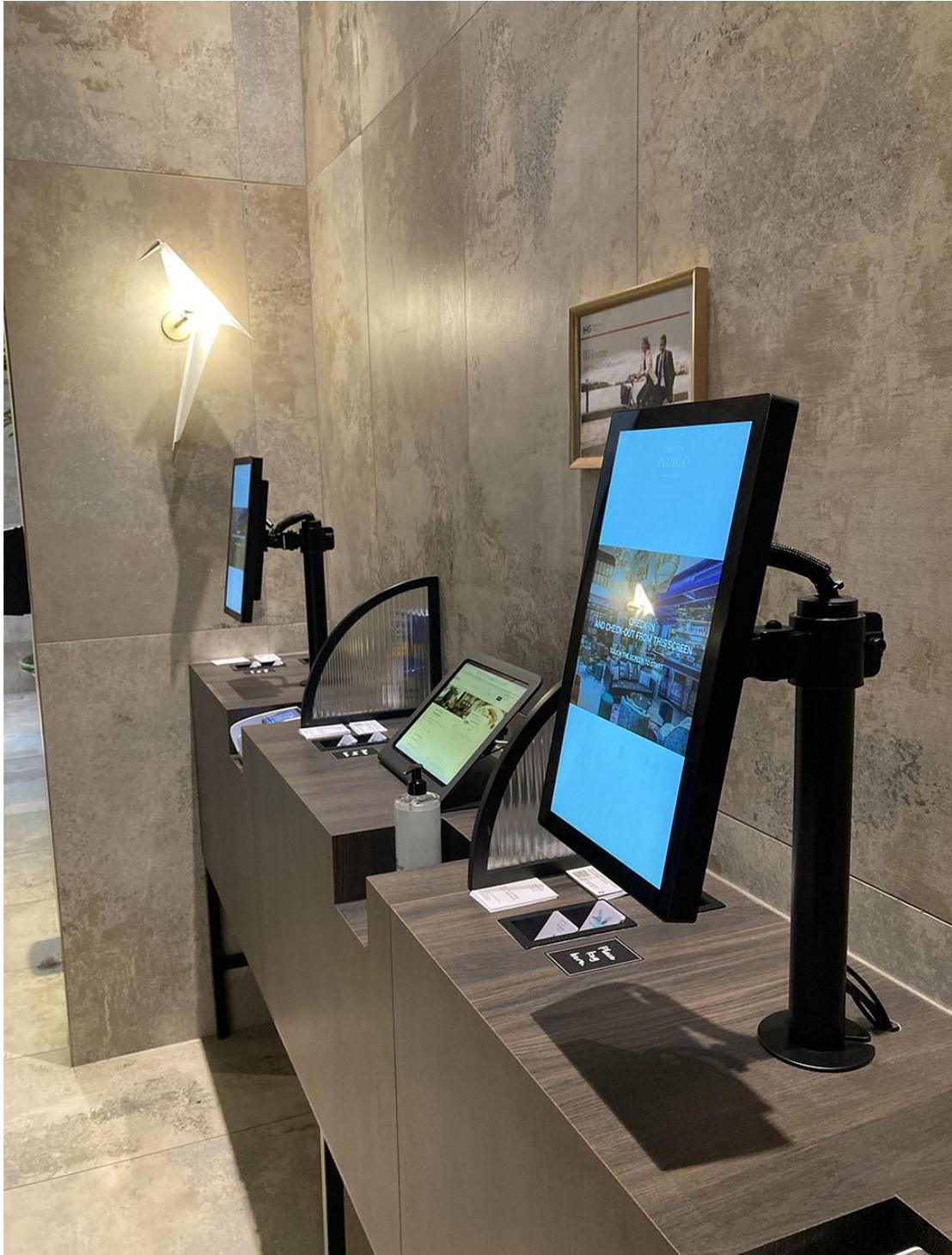
## Besonderheiten

Die gelb hervorgehobenen Maße müssen an die Dicke der Seitenwände des Schanks angepasst werden. In diesem Beispiel sind alle Seitenwände des Schanks 19 mm dick.

# 12 - Integration der 15-Zoll-Bildschirmhalterung



## Beispiel



# 13 - Integration der 19-22"-Bildschirmhalterung



## Überblick



### Besonderheiten

- Der Scanner muss auf der linken Seite der Ablage platziert werden.
- Diese Ausrüstung ist optional.

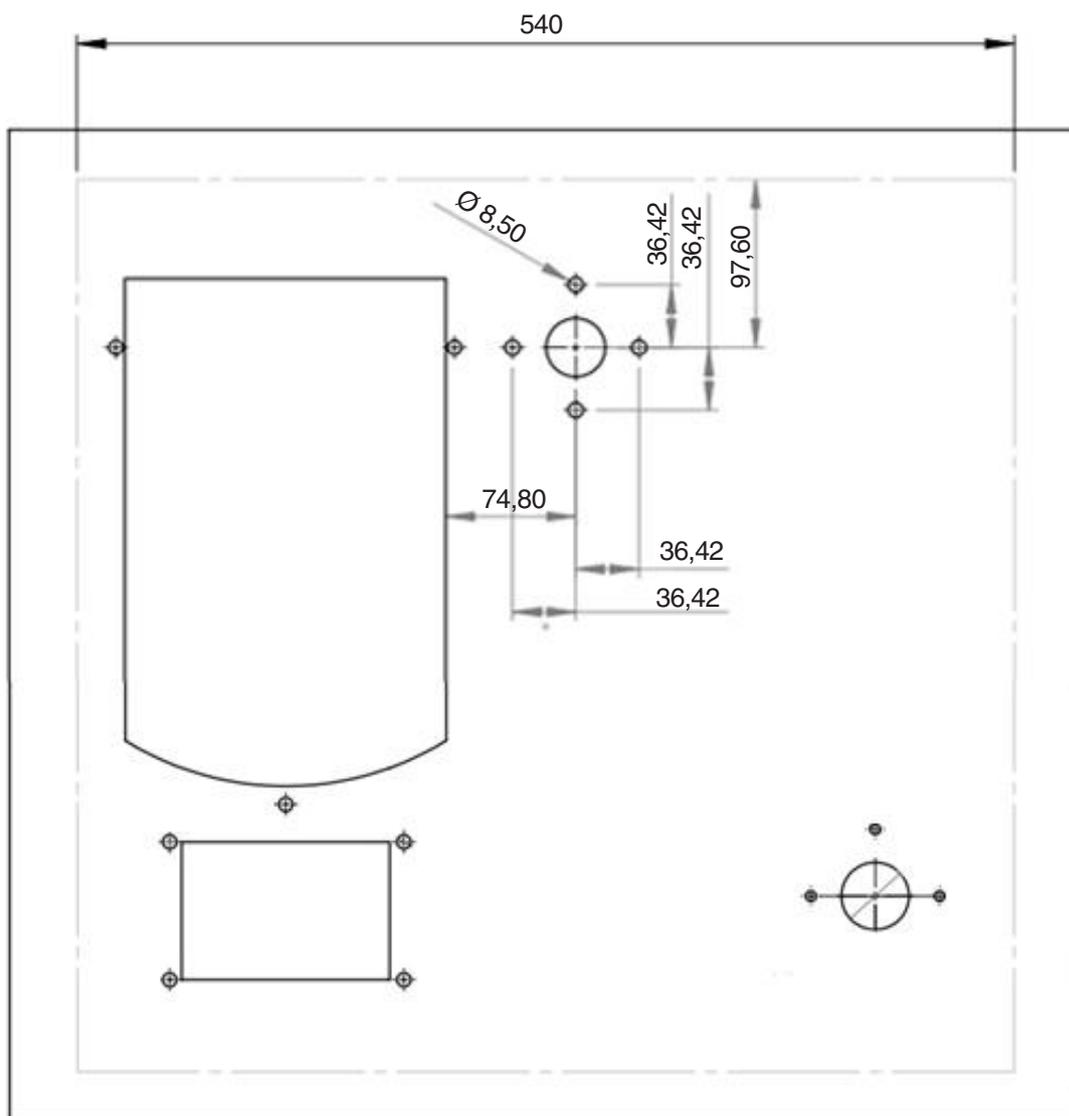
**Bitte überprüfen Sie Ihren Vertrag vor dem Bohren, um sicherzugehen, dass Sie die richtigen Optionen gewählt haben.**

Bei Unklarheiten/Fragen wenden Sie sich bitte an ARIANE SYSTEMS [technique@ariane.com](mailto:technique@ariane.com)

# 13 - Integration der 19-22"-Bildschirmhalterung



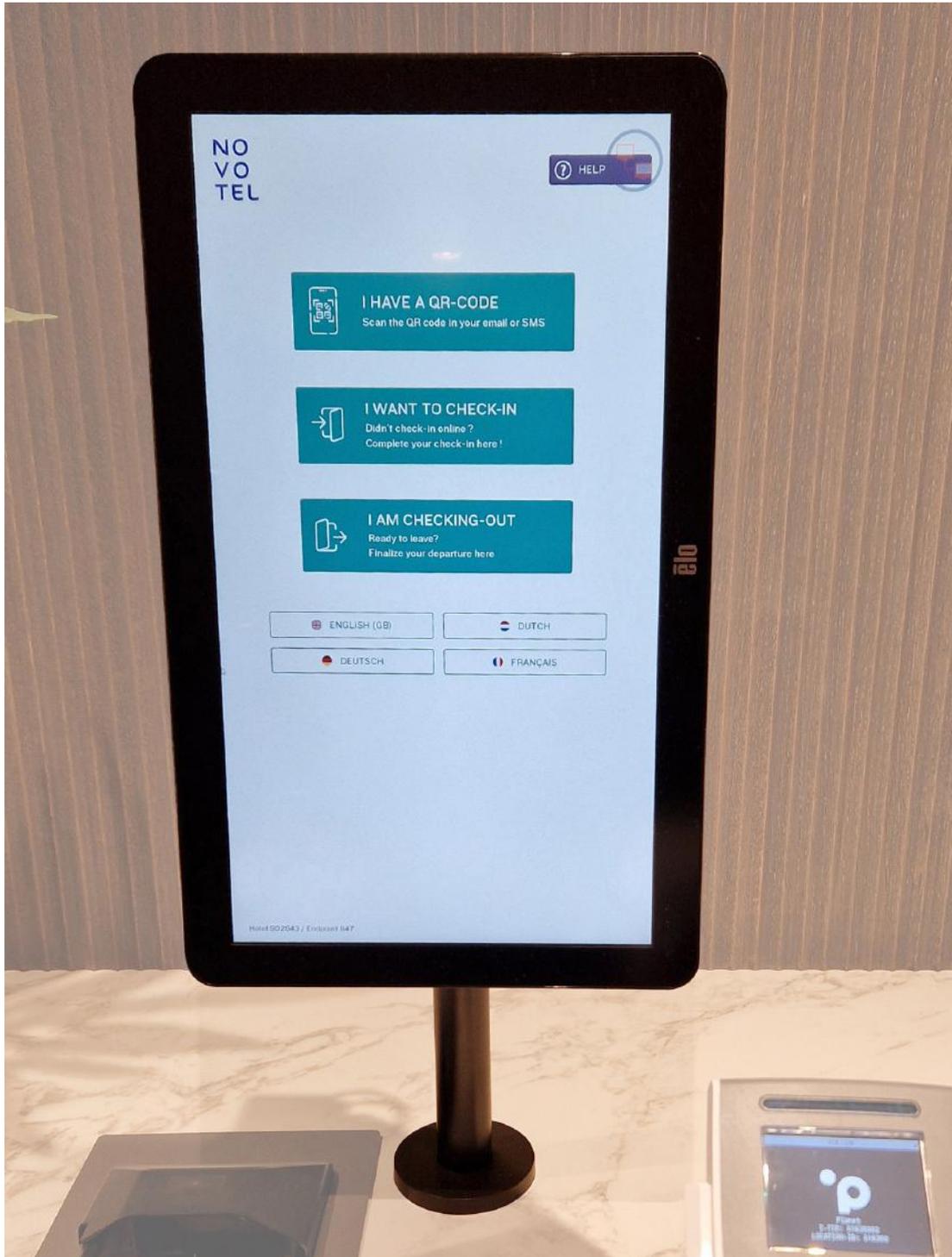
Ausschnitt für den Bildschirmhalter



# 13 - Integration der 19-22"-Bildschirmhalterung



## Beispiel



# 14 - Einbetten des eingebetteten Zahlungsgeräts



## Überblick

Die versenkte Version des Zahlungsgeräts bietet eine elegante, integrierte Lösung für die Zahlungsabwicklung, die so gestaltet ist, dass sie sich nahtlos in Ihren Arbeitsbereich einfügt.

Diese Option ermöglicht eine unauffällige und platzsparende Installation, bei der möglichst wenig von der Tischoberfläche vorsteht.



### Besonderheiten

- Der Scanner muss auf der linken Seite der Ablage platziert werden.
- Diese Ausrüstung ist optional.

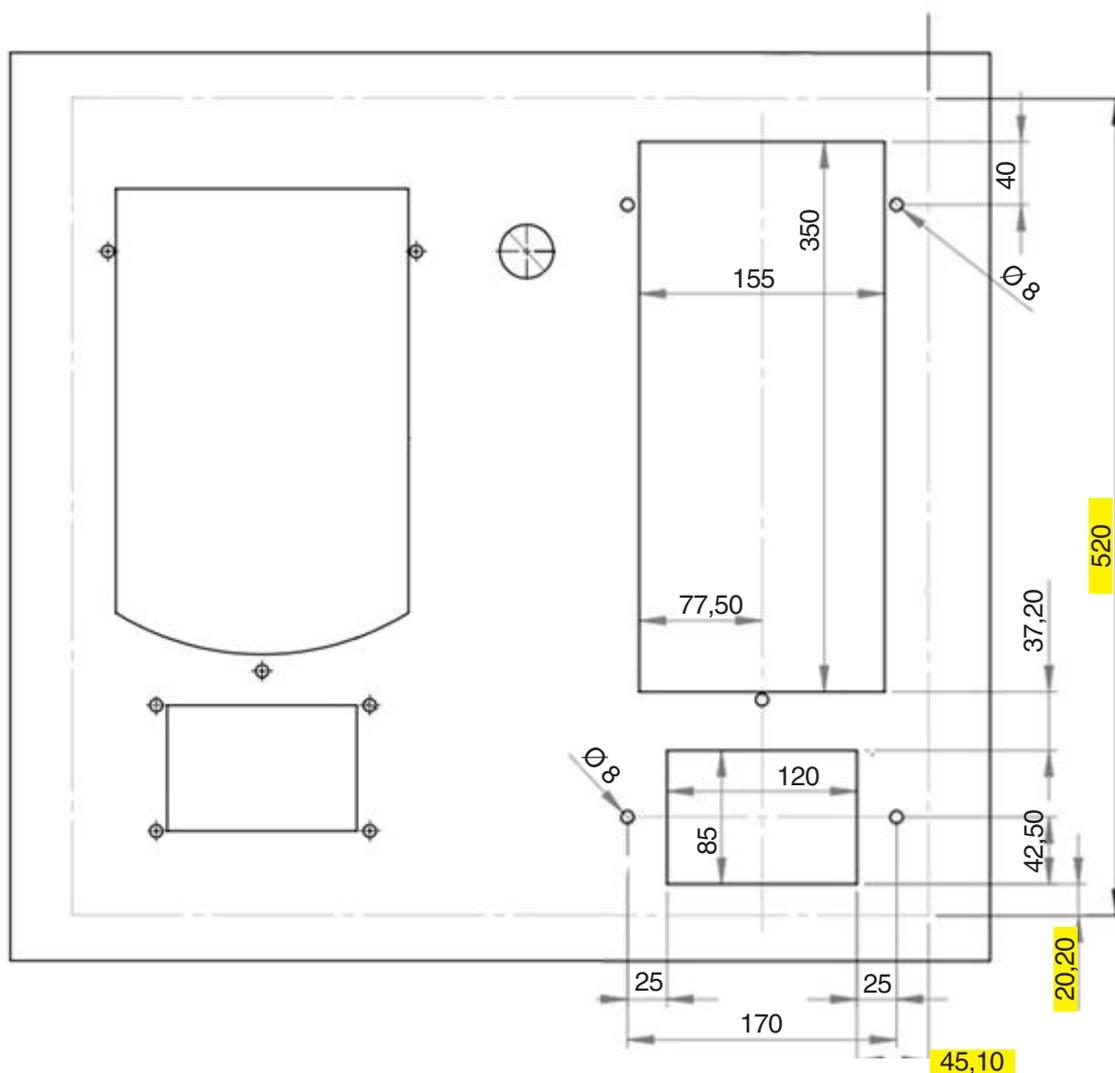
**Bitte überprüfen Sie Ihren Vertrag vor dem Bohren, um sicherzugehen, dass Sie die richtigen Optionen gewählt haben.**

Bei Unklarheiten/Fragen wenden Sie sich bitte an ARIANE SYSTEMS [technique@ariane.com](mailto:technique@ariane.com)

# 14 - Einbetten des eingebetteten Zahlungsgeräts



Ausschnitt für eingebaute Zahlungsverrichtung



## Besonderheiten

Die gelb hervorgehobenen Maße müssen an die Dicke der Seitenwände des Schanks angepasst werden. In diesem Beispiel sind alle Seitenwände des Schanks 19 mm dick.

# 14 - Einbetten des eingebetteten Zahlungsgeräts



## Beispiel



# 15 - Integration der Regelung für Zahlungen auf Vorrat



## Überblick

Die Version der fußmontierten Zahlungsvorrichtung bietet Flexibilität bei der Installation und Zugänglichkeit und bildet eine solide Grundlage für sichere Transaktionen (Bild nicht vertraglich bindend).

Diese Option ermöglicht eine praktische Positionierung der Zahlungsvorrichtung auf der Oberfläche des Möbelstücks und garantiert eine einfache Bedienung für Kunden und Bediener.



### Besonderheiten

- Der Scanner muss auf der linken Seite der Ablage platziert werden.
- Diese Ausrüstung ist optional.

**Bitte überprüfen Sie Ihren Vertrag vor dem Bohren, um sicherzugehen, dass Sie die richtigen Optionen gewählt haben.**

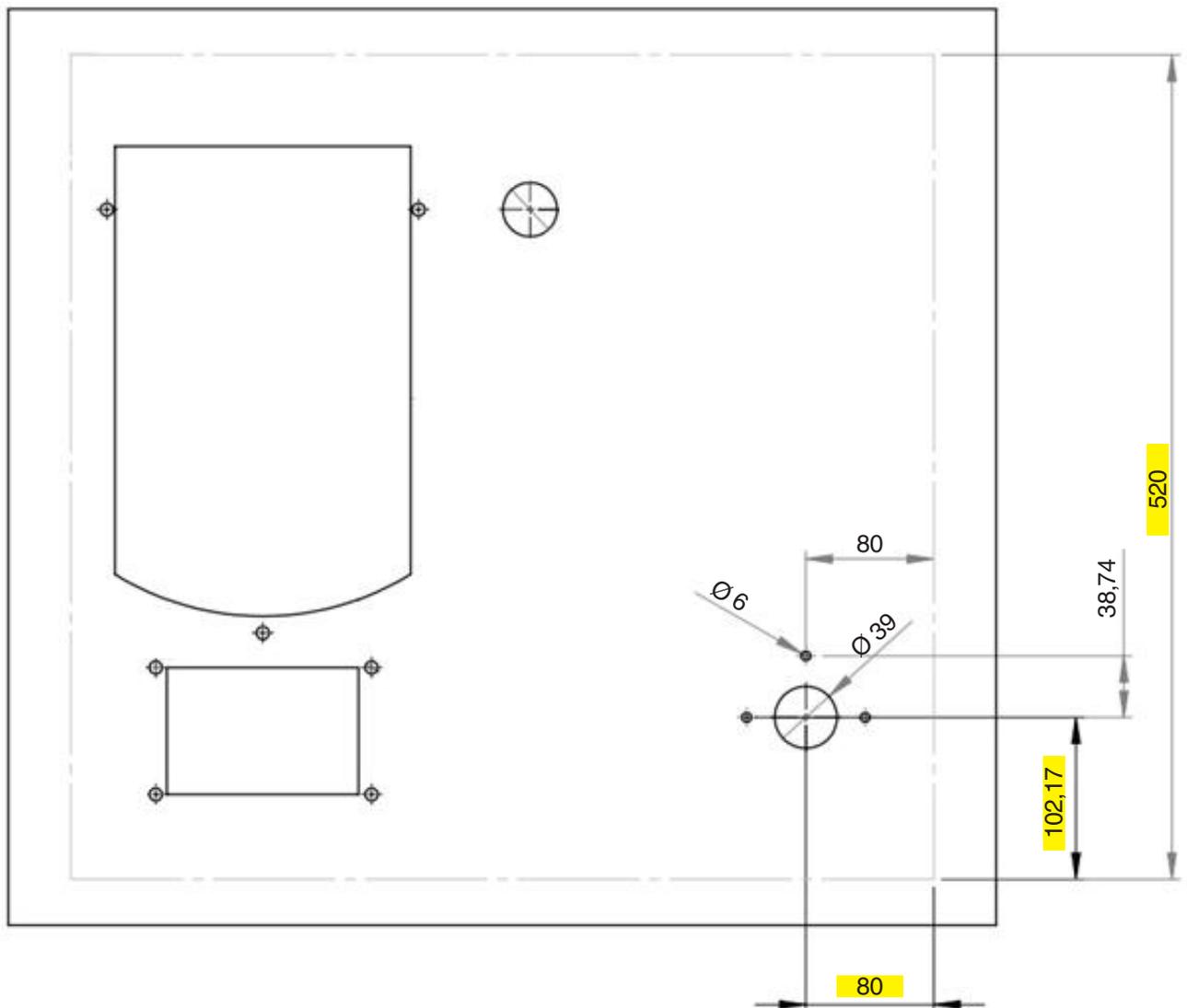
Bei Unklarheiten/Fragen wenden Sie sich bitte an ARIANE SYSTEMS [technique@ariane.com](mailto:technique@ariane.com)



# 15 - Integration der Regelung für Zahlungen auf Vorrat



Ausschnitt für Pax A35- oder Verifone P400 VSE-Terminals



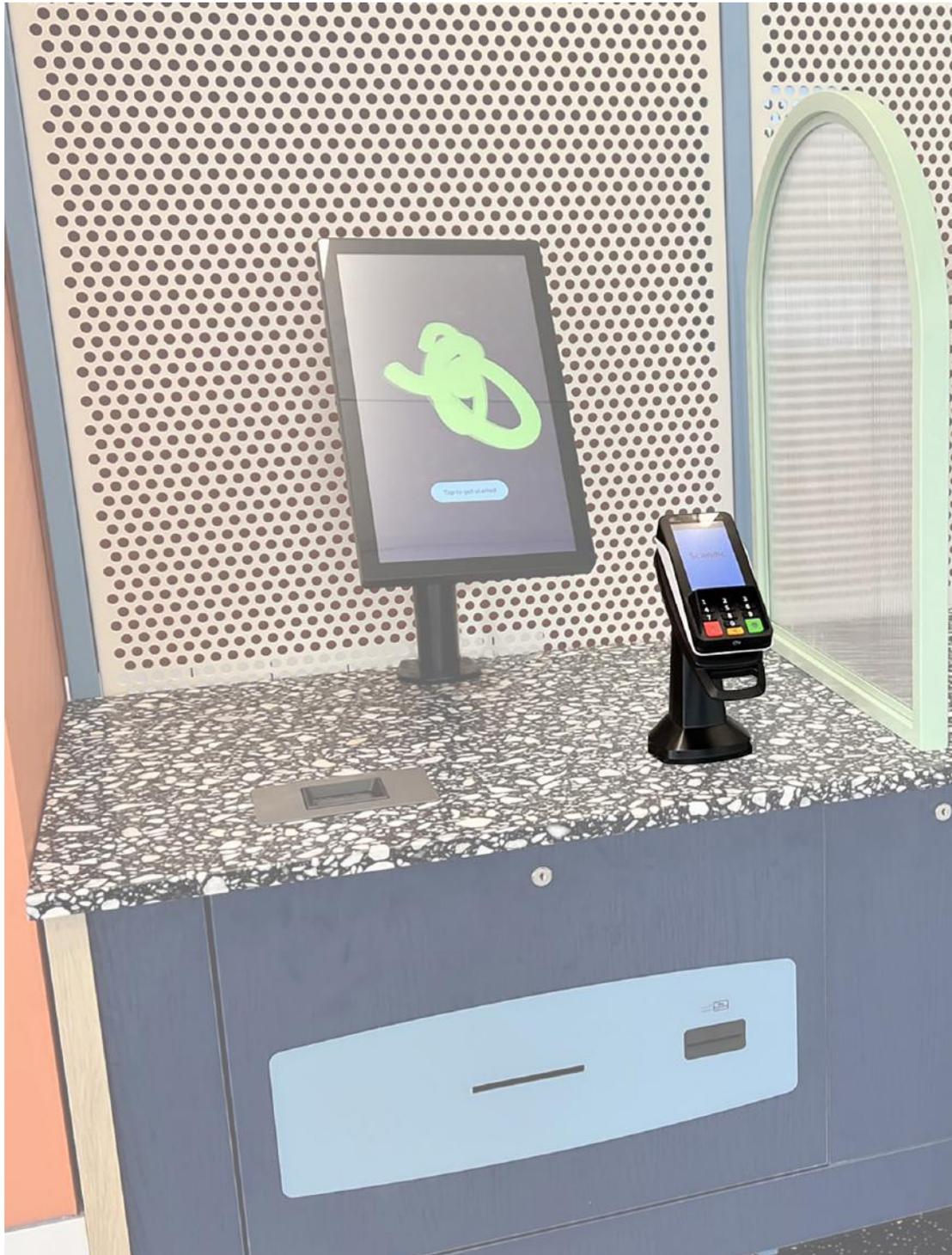
## Besonderheiten

Die gelb hervorgehobenen Maße müssen an die Dicke der Seitenwände des Schrankes angepasst werden. In diesem Beispiel sind alle Seitenwände des Schrankes 19 mm dick.

# 15 - Integration der Regelung für Zahlungen auf Vorrat

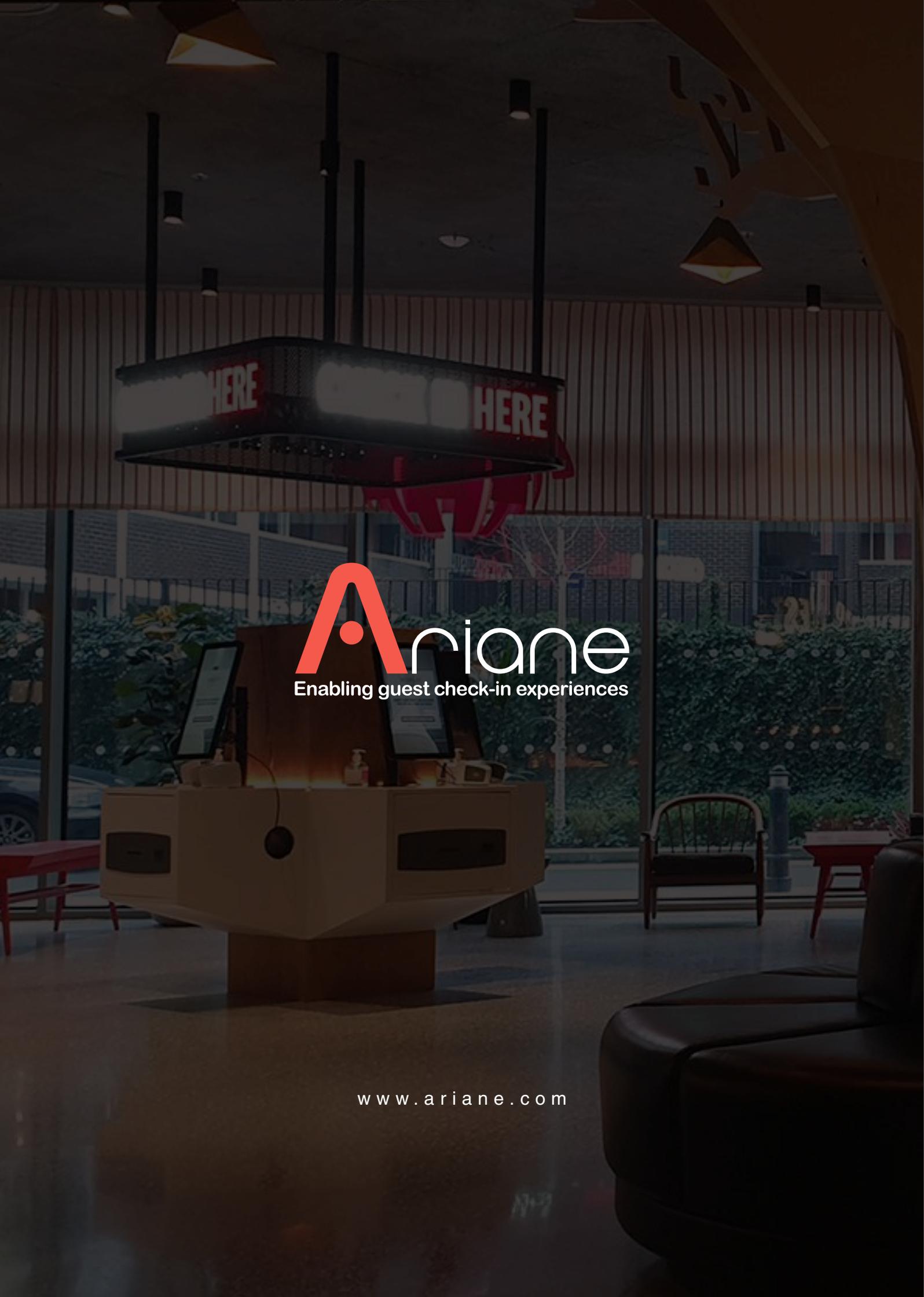


## Beispiel







The background is a dimly lit hotel lobby. In the center, there is a modern, white, octagonal self-check-in kiosk with two touchscreens. Above the kiosk, a large, illuminated sign hangs from the ceiling, displaying the word "HERE" in red. The lobby has large windows on the right side, showing an outdoor area with greenery and a wooden chair. The overall atmosphere is modern and clean.

**Ariane**  
Enabling guest check-in experiences

[www.ariane.com](http://www.ariane.com)